ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ

ΕΘΝΙΚΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

Ἡσυνδρομὴ εἶνε προπληρωτέα ὑποχρεωτική:

ΕΝ ΤΩι ΕΞΩΤΕΡΙΚΩι: Ἐτησία Σελ. 10, Ἑξάμηνος » 5 — ΕΝ ΤΩι ΕΞΩΤΕΡΙΚΩι: Ἐτησία Σελ. 12, Ἑξάμηνος » 7

Τιμὴ ἑκάστου φύλλου γρόσια 2.

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΚΑΙ ΑΠΟΣΤΟΛΑΙ ΤΗι ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙ

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΕΦΡΑΙΜ Κ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΟΔΟΣ.—Ἀγορὰ Κύκκου Ἀριθ. 26.

ΕΤΟΣ Ι' ΑΡΙΘ. ΦΥΛ. 15

ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑι (Κύπρου), τῇ 23ῃ Φεβρουαρίου 1916.

ΕΡΜΗΝΕΥΤΙΚΟΝ ΥΠΟΜΝΗΜΑ
ΕΙΣ ΤΑΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΙΚΑΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΑΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ
ΔΙΑ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ XIII ΤΟΥ 1914

[Μετὰ τὰς ὡραίας ἐκείνας καὶ ὑπὸ πᾶσαν ἔποψιν κοινωφελεῖς σκέψεις καὶ προτάσεις τοῦ Ἰρλανδοῦ ποιητοῦ καὶ δημοσιολόγου κ. Γεωργ. Ρῶσσελλ, πάνυ εὐχαρίστως παραθέτομεν κατὰ μετάφρασιν ἡμῶν τὸ ὑπὸ τῆς Ἀρχιγραμματείας ἐκδοθὲν ἑρμηνευτικὸν ὑπόμνημα περὶ τοῦ σκοποῦ καὶ τῆς ἀποτελεσματικῆς λειτουργίας τῶν Ἀγροτ. Συνεργατικῶν Πιστωτικῶν Ἑταιρειῶν, περὶ ὧν διέλαβε καὶ ὁ νόμος XIII τοῦ 1914.

Καταχωρίζομεν δὲ τοῦτο ἐν τῇ πρώτῃ θέσει ταύτῃ προτιθέμενοι νὰ προκαλέσωμεν ἰδιαίτατα τὴν προσοχὴν καὶ τὸ ἐνδιαφέρον τῶν παρ' ἡμῖν Ἐκκλησιαστικῶν ἀρχῶν. Ἡ Κυβέρνησις ὀφείλει νὰ διαδώσῃ ἀνὰ τὴν Νῆσον κατὰ μυριάδας ἀντίτυπα τοῦ ὑπομνήματος τούτου ἐν τῇ γλώσσῃ τοῦ τόπου ὡς καὶ ἀντίτυπα τοῦ σχετικοῦ νόμου περὶ Συνεργατικῶν Πιστωτικῶν Ἑταιρειῶν, ποιούμεθα δὲ ἔκκλησιν εἰς τὴν ἐγνωσμένην φιλοπατρίαν τῶν Ἑλλήνων διδασκάλων ὅπως ἐπιμείνωσιν ἑρμηνεύοντες, ἀναπτύσσοντες καὶ σαφηνίζοντες τὰς τόσον ὑγιεῖς οἰκονομικῶς τε καὶ ἠθικῶς ἀρχὰς τοῦ συνεργατισμοῦ πρὸς πάντας τοὺς ἀγρότας, πεποιθότες ὅτι μεγίστην παρέχουσιν ὑπηρεσίαν εἰς τὸν Κυπριακὸν λαὸν καὶ δι' αὐτοῦ πρὸς τὴν ὅλην πατρίδα, συντελοῦντες εἰς τὴν εὐρυτάτην διάδοσιν παρ' ἡμῖν τοῦ συνεργατισμοῦ καὶ τὰ ἀπὸ τούτου πολλαπλᾶ κοινὰ ἀγαθά].

Σκοπὸς τῶν Συνεργατικῶν Πιστωτ. Ἑταιρειῶν.

1. Συνεργατικὴ πιστωτικὴ Ἑταιρεία σχηματίζεται ἐκ προσώπων οὐχὶ ὀλιγωτέρων τῶν δώδεκα, οἵτινες, ἐπειδὴ δὲν δύναται κατ' ἄτομον νὰ λάβωσι πίστωσιν, εἶνε ἐπάναγκες διὰ τὰς μικρὰς γεωργικὰς ἐπιχειρήσεις των νὰ συνδυασθῶσιν ὅπως ἐπιτύχωσι τὴν ἀναγκαίαν πίστωσιν ὑπὸ εὐλόγους ὅρους. Πρὸς τοῦτο ἕκαστος καθίσταται ὑπεύθυνος διὰ τὰ χρέη τῆς Ἑταιρείας δι' ὅλου τοῦ ἐνεργητικοῦ του. Ὁ κύριος σκοπὸς τοιαύτης Ἑταιρείας εἶνε ὅπως βοηθῇ τὰ μέλη αὐτῆς διὰ κεφαλαίου καὶ ἐκπαιδεύῃ αὐτὰ εἰς τὴν χρησιμοποίησιν τῆς πιστώσεως καὶ ἐνισχύῃ τὸ πνεῦμα τῆς ἀλληλοβοηθείας καὶ τοῦ συνεργατισμοῦ.

Ὑποκείμεναι θεωρίαι τοῦ Συνεργατισμοῦ.

2. Πᾶν δάνειον παρασχωρηθὲν εἰς μέλος Συνεργατικῆς Πιστωτ. Ἑταιρείας πρέπει νὰ νοῇ τόσην παραγωγικὴν δύναμιν διὰ τὸν ὀφειλέτην. Ἡ ἐγγύησις συνίσταται εἰς τὴν προσδοκίαν, ὅτι ἕκαστον μέλος τῆς Ἑταιρείας, γνωρίζον, ὅτι ὑπόκειται εἰς τὸ νὰ ἀπολέσῃ ὅλα ἐκ σφάλματος τῶν ἄλλων, θὰ ἐξασκῇ ἠθικὴν πίεσιν ἐπὶ τῶν συνεταίρων του ἵνα βεβαιῶται ὅτι χρησιμοποιοῦσι πρὸς κατάλληλον παραγωγικὸν σκοπὸν τὸ χρῆμα ὅπερ ἐδανείσθησαν καὶ θὰ ἀποδώσωσι τοῦτο ἐν δέοντι κατὰ τὸν ὡρισμένον χρόνον. Ἡ ἀσφάλεια πράγματι ἔγκειται ἐν τῇ χρησιμοποιήσει παντὸς δανείου πρὸς σκοποὺς γνησίως παραγωγικούς, ἐν τῇ τιμιότητι καὶ οἰκονομίᾳ τῶν μελῶν, ἐν τῇ ἀσκουμένῃ ἐπιτηρήσει εἰς ἀλλήλους, ἐν τῇ ἐπιδράσει τὴν ὁποίαν ἀσκοῦσι κατὰ τῆς μὴ ἐντιμότητος ἡ τῆς σπατάλης τῶν συνεταίρων, καὶ εἰς τὸ αἴσθημα τῆς ἀλληλεγγύης τὸ ὁποῖον συνήθως ἐξεγείρεται ὑπὸ τοῦ συνεταιρισμοῦ πρὸς κοινὸν σκοπόν. Ταῦτα παριστάνουσι τὰ οὐσιώδη στοιχεῖα τοῦ συνεργατισμοῦ, καὶ παρέχουσι τὴν ἀρίστην ἀσφάλειαν πρὸς τοῦτο ὑπὸ τὴν ἔποψιν τῆς λειτουργίας του. Ἡ ἐξασκουμένη θεραπεία τοῦ συνεργατισμοῦ εἶνε ὅτι ἀδύνατα ἄτομα καθίστανται ἱκανά, συνδυαζόμενα ἐν Ἑταιρείᾳ νὰ βελτιώσωσι τὴν ἀτομικὴν παραγωγικὴν ἱκανότητά των καὶ συνεπῶς τὴν ὑλικὴν καὶ τὴν ἠθικὴν θέσιν των. Εἶνε δύσκολον νὰ ὑπερεκτιμήσωμεν τὰ ἀποτελέσματα διὰ τὴν κοινότητα καθόλου, ἅτινα δύνανται νὰ προσγένωνται ἀπὸ τοιαύτης βελτιώσεως.

Ὁ σχηματισμὸς Ἑταιρειῶν.

3. Πρὸς σχηματισμὸν Ἑταιρείας τινός, τὸ πρῶτον οὐσιῶδες εἶνε ἡ ἐπιμεμελημένη ἐκλογὴ ὡς μελῶν τιμίων ἀνθρώπων ἢ ὁπωσδήποτε ἀνθρώπων οἵτινες παρέχουσιν ἱκανοποιητικὰς ἐγγυήσεις περὶ τῆς προθέσεώς των ὅπως διαγάγωσιν ἐν τῷ μέλλοντι βίῳ ἔντιμον. Ὡς πρὸς τὰς ληψοδοσίας τῆς Ἑταιρείας, θὰ δανείζῃ αὕτη εἰς μόνα τὰ μέλη της καὶ τὰ δάνειά ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει πρέπει νὰ ἦνε πρὸς σκοποὺς κερδοσκοπικούς, οἵτινες μακρὰν τοῦ νὰ ἐνθαρρύνωσι τὴν οἰκονομίαν καὶ τὴν τιμιότητα, ἔχουσιν ἀκριβῶς τὸ ἀντίθετον ἀποτέλεσμα. Δάνεια πρέπει νὰ δίδωνται πρὸς σκοποὺς παραγωγικοὺς μόνον ἢ διὰ χρειώδη ἅτινα ὡς οὐσιώδη τοῦ καθημερινοῦ βίου δύνανται νὰ θεωρῶνται ἐντελῶς παραγωγικά. Οἱ ὀφειλέται πρέπει νὰ ὑποχρεῶνται ὅπως πείθωσι τοὺς συνεταίρους των ὅτι εἶνε εἰς θέσιν νὰ ἀποδώσωσι τὰ δάνεια ἀπὸ τοῦ εἰσοδήματος μετὰ τὰ ἔξοδα ἅτινα θὰ ἐπαρκέσωσιν εἰς τὰς πληρωμὰς τῶν δανείων ἅμα λήξωσι ταῦτα. Ὅταν δάνειόν τι δοθῇ, εἶνε οὐσιῶδες ὅπως ἡ ἐπιτροπὴ τῆς Ἑταιρείας καὶ τὰ ἄλλα μέλη ἐξασκῶσιν ἐπίβλεψιν ὅπως τὸ χρῆμα δαπανᾶται πρὸς τὸν σκοπὸν διὰ τὸν ὁποῖον παρεχωρήθη τὸ δάνειον. Ἐὰν διατεθῇ οὐχὶ καταλλήλως, πρέπει ἀμέσως νὰ ἀνακληθῇ. Εἶνε ἐπὶ πλέον φρόνιμον νὰ προστίθεται εἰς τὴν γενικὴν ἐπίβλεψιν τῆς Ἑταιρείας καὶ ἡ μερικὴ ἐπίβλεψις τῶν ἀτομικῶν μελῶν, λαμβανόντων προσωπικὰς ἀσφαλείας ἐν περιπτώσει ἑκάστου δανείου. Ἐν περιπτώσει παραλείψεως τοῦ ὀφειλέτου, ἄμεσος ζήτησις νὰ γίνεται ἀπὸ τῶν ἐγγυήσεων τούτου.

Μέθοδος διεξαγωγῆς τῶν ὑποθέσεων.

4. Διὰ τὰς γενικωτέρας ὑποθέσεις τῶν ἐργασιῶν τῆς Ἑταιρείας πρέπει βεβαίως νὰ ὑπάρχῃ Διοικητικὸν Συμβούλιον μεταξὺ Προέδρου καὶ Γραμματέως, οἵτινες πάντες, πλὴν τῶν ἐκτελούντων καθαρῶς ὑπαλληλικὰ καθήκοντα καὶ δὲν ἔχουσι μῆφον εἰς τὴν διαχείρισιν, πρέπει νὰ εἶνε μέλη τῆς Ἑταιρείας, καὶ νὰ παρέχωσιν εἰς αὐτὴν δωρεὰν τὰς ὑπηρεσίας των. Ταυτοχρόνως ἡ τελικὴ ἐξουσία οὐδέποτε πρέπει νὰ δίδεται εἰς πρόσωπα κατέχοντα ἀξίωμα, ἀλλὰ νὰ πραμένῃ εἰς χεῖρας τῶν μελῶν, ἅτινα πρέπει νὰ ἐξακολουθῶσι νὰ λαμβάνωσιν ἔμπρακτον ἐνδιαφέρον εἰς τὰς ἐργασίας καὶ τὰς ὑποθέσεις τῆς Ἑταιρείας. Ἕκαστον μέλος πρέπει νὰ ἔχῃ μίαν ψῆφον καὶ οὐχὶ πλείονας εἰς τὴν γενικὴν συνέλευσιν, καὶ πᾶσαι αἱ ὑποθέσεις πρέπει νὰ διεξάγωνται μετὰ τῆς μεγίστης δημοσιότητος ἐντὸς τῆς Ἑταιρείας. Ἐπὶ παραδείγματος, πρέπει νὰ τηρῆται εἰς μέρος ἀνοικτὸν πρὸς ἐπιθεώρησιν παρὰ παντὸς μέλους κατάλογος δεικνύων τὰ παραχωρηθέντα δάνεια εἰς ἕκαστον μέλος, τὰ ὀνόματα τῶν ἐγγυητῶν καὶ τὸ μήπω πληρωθὲν ποσὸν τοῦ δανείου καὶ ἕκαστος δικαιοῦται νὰ ζητῇ καὶ μανθάνῃ γενικῶς πῶς ἔχει ὁ λογαριασμὸς οὗτος· γενικαὶ συνελεύσεις πρέπει νὰ γίνωνται συχνάι, καθ' ἃς οἱ λογαριασμοὶ καὶ αἱ ὑποθέσεις τῆς Ἑταιρείας νὰ συζητῶνται πλήρως καὶ νὰ ἐξηγῶνται. Εἰδικὸς σκοπὸς τῆς Ἑταιρείας πρέπει νὰ ἦνε ἡ ἀνάπτυξις τῆς φειδοῦς μεταξὺ τῶν μελῶν της. Πρὸς ἐπιτέλεσιν τοῦ σκοποῦ τούτου, δάνεια πρέπει νὰ δίδωνται μόνον ὅταν ἦνε ἀναγκαῖα καὶ ἐπιθυμητά. Ἐπὶ πλέον ἡ ἀνάπτυξις φειδοῦς καὶ ἐνδιαφέροντος συνιδιοκτησίας ἐν τῇ Ἑταιρείᾳ πρέπει νὰ βοηθῶνται ὑπὸ τῶν προσπαθειῶν ὅπως δημιουργηθῇ ὡς τάχιστα ἀποθεματικὸν κεφάλαιον ἀπὸ τῶν κερδῶν. Ἡ Ἑταιρεία πρέπει ὡσαύτως νὰ ἐνθαρρύνεται ὅπως λαμβάνῃ ὡς οἱόν μέγα μέρος τοῦ κεφαλαίου της ἀπὸ ἀποταμιεύσεων τὰς ὁποίας ἡ διδασκαλία της καὶ τὸ παράδειγμά της κατώρθωσαν μετοξὺ τῶν μελῶν της καὶ τῶν γειτόνων αὐτῶν. Μετὰ πάντων τούτων πρέπει νὰ βαίνωσιν αἱ στοιχειώδεις ἐμπορικαὶ ἀρχαὶ τῆς τιμιότητος, τῆς ἀκριβείας, τῶν καθαρῶν λογαριασμῶν, τῆς ἐπιμελείας καὶ τῆς ἐν δέοντι πληρωμῆς. Ἵνα ἐξασφαλίζωνται πάντα ταῦτα, πρέπει νὰ ὑπάρχῃ κατάλληλος ἔλεγχος ἔνδοθεν, αὔξουσα ἐναγρύπνησις καὶ ἐπίβλεψις παρὰ τῶν κατεχόντων τὰ ἀξίωμα καὶ διηνεκὴς προσπάθεια ὑπὸ τῶν μελῶν ὅπως μανθάνωσι τὰς ἀρχὰς τοῦ συνεργατισμοῦ διὰ συχνῶν συνελεύσεων, διὰ τῆς ἐπιτηρήσεως τῶν ἄλλων, δι' ἐργασίας ἐπιπόνου καὶ τηρήσεως τῆς φειδοῦς, καὶ διὰ ἀκριβοῦς ἀποδόσεως τῶν δανείων ἅμα τῇ λήξει αὐτῶν.

Ἐγγραφαὶ τῆς Ἑταιρείας.

5. Πρὸς σύστασιν νέας Ἑταιρείας ἡ μεγίστη πρέπει νὰ γίνεται φροντὶς περὶ τὴν ἄδειαν τοῦ σχηματισμοῦ Ἑταιρείας καὶ ἡ ἐγγραφὴ πρέπει μόνον νὰ γίνεται δεκτὴ ὅταν ὁ Ἔφορος πεισθῇ ὅτι οἱ προτιθέμενοι νὰ γένωνται μέλη τῆς Ἑταιρείας ἐννοοῦσι τὰς συνεργατικὰς ἀρχὰς καὶ τὰ καθήκοντα καὶ εἶνε παρασκευασμένοι νὰ ἐνεργήσωσι συμφώνως πρὸς ταύτας. Τὰ μέλη πρέπει νὰ γνωρίζωσιν ἄλληλα ἐπαρκῶς, νὰ γνωρίζωσιν εἰς τίνα νὰ ἐμπιστεύωνται καὶ εἰς τίνα οὐχί, καὶ νὰ ἦνε ἱκανὰ ὅπως ἐξασκῶσι γενικὴν ἐπιτήρησιν ἐφ' ἑκάστης ληψοδοσίας ἄλλου. Συνεπῶς μεγάλαι Ἑταιρεῖαι εἶνε κατὰ κανόνα ἀποδοκιμαστέαι· ἐν τῇ πράξει εὑρέθη ὅτι ἡ ὕπαρξις τῶν ἐξήρτηται ἀπὸ τῶν προσπαθειῶν τοῦ Προέδρου ἢ μικροῦ Συμβουλίου, καὶ ὅτι τὸ κοινὸν μέλος ὀλίγον ἔχει ἐνδιαφέρον καὶ δοθενῆ ἔχει φρονὴν ἐν τῇ διαχειρίσει τῶν ὑποθέσεων τῆς Ἑταιρείας του. Αἱ συνεργατικαὶ ἄρα προφυλάξεις ἐλλείπουσι, καὶ τὰ πάντα ἐξήρτηνται ἀπὸ τῆς τιμιότητος καὶ τοῦ ποσοῦ τῶν ἐργασιῶν τοῦ Συμβουλίου.

Αἱ προθεσμίαι τῶν δανείων.

6. Ἡ ἔκτασις τῆς προθεσμίας τῶν δανείων εἶνε ἀξία ἰδιαιτέρας μελέτης. Ἂς λάβωμεν συνήθη τινὰ περίπτωσιν, ἄνθρωπον ὅστις ὑπεθήκευσε τὴν γῆν του καὶ ἐργάζεται ὡς ἡμερομίσθιος γεωργός, ζητεῖ δὲ δάνειον ὡς εἰπεῖν £ 10 ἵνα ἀπαλλαχθῇ τῆς ὑποθήκης τῆς γῆς του ταύτης, καὶ οἱ συνέταιροι των καταντῶσιν εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι, ἐὰν γένηται κάτοχος οὗτος τῆς γῆς, δύναται διὰ τῆς δεούσης οἰκονομίας ν' ἀποταμιεύῃ £10 ἐτησίως. Ἐὰν τῷ παραχωρηθῇ δάνειον £30 ὑπὸ τὸν ὅρον ἐξοφλήσεώς του εἰς δύο δόσεις ἐντὸς δύο ἐτῶν, ὡς ἀποτέλεσμα θὰ ἔχῃ ὅτι ὁ ὀφειλέτης θὰ ἐξωθηθῇ πάλιν εἰς χρέος, ἀναγκαζόμενος νὰ λάβῃ ἄλλοθεν τὸ ἀπαιτούμενον ὑπόλοιπον ὅπως δυνηθῇ νὰ πληρώσῃ κατὰ τὸν ὡρισμένον χρόνον. Ἐξ ἄλλου, εὔπορός τις, καίτοι ἠδύνατο νὰ λάβῃ δάνειον ἵνα ἀντικατασταθῇ ἀροτῆρα θανόντα, θὰ ἦτο πιθανῶς εἰς θέσιν ν' ἀποδώσῃ τὸ δάνειον ἐνωρίτερον ἢ ἄλλος τις οὐτινος τὸ εἰσόδημα καὶ τὰ ἀναγκαῖα ἔξοδα θὰ ἐπέτρεπον μικρὸν περιθώριον. Ἀντιστρόφως, ἐὰν παραχωρηθῶσι τρία ἔτη πρὸς ἀπόδοσιν δανείου διὰ σπόρον, ὅπερ φυσικῶς ἔδει νὰ πληρωθῇ μετὰ τὸν θερισμόν, ἄμεσοι πειρασμοὶ ἀσωτίας καὶ σπατάλης τίθενται ἐπὶ τῆς ὁδοῦ τοῦ δανειστοῦ. Εἶνε ὅθεν ἐπάναγκες ὅπως ἑκάστη Ἑταιρεία, πρὸ τῆς παραχωρήσεως δανείων, προσέχῃ μετὰ περισκέψεως εἰς τὸν χρόνον, ἐντὸς τοῦ ὁποίου, ἔχουσα ὑπ' ὄψιν τὸν σκοπὸν τοῦ δανείου καὶ τὰς περιστάσεις τοῦ ὀφειλέτου, δύναται νὰ ἀποδοθῇ ἀσφαλῶς τὸ δάνειον. Ὅταν ὁρισθῇ ἡ προθεσμία, πρέπει αὐστηρῶς νὰ τηρηθῇ αὕτη, πλὴν μόνον ἐν περιπτώσει ἀστοχίας τοῦ θερισμοῦ ἢ οἰκογενειακῶν συμφορῶν. Τὸ σύστημα τῆς παρατάσεως τῶν δανείων ὡς συνήθεια, εἶνε εἷς τῶν μεγίστων κινδύνων κατὰ τῆς συνεργατικῆς κινήσεως, διότι προλειαίνει τὴν ὁδὸν εἰς τὴν χρεοκοπίαν καὶ τὴν παρεπομένην ἀθέτησιν. Διευκολύνεται προσέτι ὑπὸ τοῦ γεγονότος ὅτι, ἐὰν δάνειόν τι παρατηθῇ ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας, καὶ ἐπὶ μόνῳ τῷ λόγῳ ὅτι ὁ ὀφειλέτης ἀρνεῖται νὰ πληρώσῃ, δὲν φαίνεται τοῦτο εἰς τοὺς λογαριασμοὺς ὡς ὑπερήμερον δάνειον. Εἶνε συνεπῶς δυνατὸν διὰ ὀνομαστικὸν ἐνεργητικὸν νὰ περιλαμβάνῃ δάνεια ἅτινα ἔδει πράγματι νὰ διαγράφωνται πολλῷ μᾶλλον πρότερον ὡς κακὰ χρέη. Εἶνε δύσκολον νὰ ἐπινοηθῇ σύστημα λογαριασμῶν ὅπερ θὰ διέκρινε τὰς παρατάσεις, καὶ τὸ γεγονὸς τῶν ἀνοικείων παρατάσεων δοθὲν δύναται ἄριστα νὰ ἐξαλειφθῇ δι' ἐπιμεμελημένης ἐποπτείας τῆς Ἑταιρείας. Ὅταν τοιοῦτο τι ἔλθῃ εἰς φῶς, ἄμεσος πρέπει νὰ γένηται ἐνέργεια, ἡ πραγματικὴ ὅμως θεραπεία ἔγκειται εἰς τὴν πρόληψιν τῆς αὐξήσεως τοιαύτης πράξεως διὰ τοῦ ὅρου τῆς Ἑταιρείας ὅπως μὴ παρέχωνται δάνεια ἐπὶ ἀποδόσει ἐντὸς προθεσμίας καθ' ἣν οὐδεὶς ἐχέφρων θὰ ἐπίστευεν ὅτι ὁ ὀφειλέτης ἠδύνατο νὰ πληρώσῃ.

Ὁ τόκος τῶν δανείων.

7. Ὅσον ἀφορᾷ τὸ ἐπιτόκιον διὰ τὰ παραχωρούμενα δάνεια εἰς μέλη τῆς Ἑταιρείας, ὑποστηρίχθη ἐνίοτε ὅτι ἔνα προσῃτῆται ἡ κίνησις καὶ ἀποδίδῃ πλήρη τὰ ὠφελήματα εἰς τὰ μέλη τῆς Ἑταιρείας, τὰ ἐπιτόκια πρέπει νὰ ἦνε ὡς οἱόν τε χαμηλά. Ἡ ἄποψις αὕτη ἀγνοεῖ τοὺς κινδύνους ἀπὸ τῆς σπατάλης καὶ ἀσωτίας παρεπομένων εἰς πολὺ εὔκολα δάνεια.

Εἶνε ὑγιὴς πολιτικὴ διά τινα Ἑταιρείαν ὅπως ἄρχεται δανείζουσα εἰς τὰ μέλη ἐπὶ τόκῳ ὅστις εἶνε οὐσιώδης, καίτοι πολὺ χαμηλότερος ἐκείνου ἀντὶ τοῦ ὁποίου, μὲ τὴν εὐτελῆ πίστωσίν των, ἠδύναντο νὰ δανεισθῶσι παρὰ τοῦ ἐγχωρίου τοκιστοῦ. Τοιοῦτοι τόκοι ποικίλλουσι καὶ δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ τεθῶσι στερεοὶ καὶ σταθεροὶ κανονισμοί, πρέπει ὅμως νὰ ἔχωμεν ἐν τῷ νῷ ὅτι Συνεργατικὴ Πιστωτικὴ Ἑταιρεία ἐπιβάλλουσα ὑψηλὸν τόκον, δὲν ἐπιβάλλει οὐσιῶδες βάρος εἰς τὰ μέλη, καθόσον κέρδος ἑκάστου χρεοπίου ἀπὸ τοῦ τόκου τούτου κρατεῖται πρὸς χρῆσιν καὶ ὠφέλειαν τῶν μελῶν ὑπὸ μορφὴν ἀποθεματικοῦ, ὅπερ δύναται νὰ διατεθῇ βραδύτερον εἰς δάνεια ἀντὶ πολὺ περιωρισμένου τόκου, ὅταν συσσωρευθῇ σημαντικὸν ἀποθεματικόν, καὶ τὰ μέλη μάθωσιν ὁλοσχερῶς τὴν χρῆσιν καὶ τὴν ἀξίαν τοῦ χρήματος.

Κεφάλαια τῶν Ἑταιρειῶν.

8. Ἑταιρεία τις πρέπει νὰ ἀποβλέπῃ εἰς τὰς καταθέσεις ὡς τὰ μᾶλλον ἱκανοποιητικὰ μέσα πρὸς παροχὴν κεφαλαίου· τοιαῦται καταθέσεις πρέπει πιστῶς νὰ ἦνε τοπικαὶ τὸν χαρακτῆρα· εἶνε οὐσιώδεις διὰ τὴν πραγματικὴν πρόοδον.

Ὅταν, ὁπωσδήποτε, δάνειόν τι λαμβάνεται ἀπὸ ξένων πηγῶν, ὁ Ἔφορος ὀφείλει νὰ πεισθῇ πρὶν ἐγκρίνῃ τὴν αἴτησιν περὶ τῆς ἀνάγκης καὶ τῆς παραγωγικότητος τοῦ δανείου καὶ περὶ τοῦ χαρακτῆρος καὶ τῆς θέσεως τῶν μελῶν τῆς Ἑταιρείας, ἐὰν ἦνε νέα, τὸ παρελθὸν αὐτῆς καὶ τὴν πορείαν της, ἐὰν ὑπάρχῃ ἀπό τινων ἐτῶν. Ἐὰν τὸ πόρισμα τῆς ἐρεύνης δὲν ἦνε ἱκανοποιητικόν, ἡ ἄδεια εἰς τὴν αἴτησιν περὶ δανείου πρέπει νὰ μὴ δίδεται.

Ἐξέλεγξις καὶ ἐπιθεώρησις.

9. Ἵνα Ἑταιρεία τις ἦνε πλήρως συνεργατικὴ καὶ ὁλοσχερῶς θετικὴ πρέπει νὰ διατελῇ ἐν ὑψηλῇ βαθμίδι. Ἔχοντες ὑπ' ὄψιν τὴν τάξιν τῶν ἀνθρώπων οἵτινες ἀποτελοῦσι τὸ πολὺ πλῆθος τῶν Ἀγροτικῶν Ἑταιρειῶν, εἶνε ἀνωφελὲς νὰ προσδοκῶμεν τὴν τήρησιν τοιούτου ὕψους ἄνευ συχνοῦ ἐλέγχου καὶ ἀδιαλείπτου ἐπιτηρήσεως ἔξωθεν. Ἄνευ τούτων, κωλὴ Ἑταιρεία ταχέως δύναται νὰ ἐκπέσῃ εἰς κακὴν Ἑταιρείαν καὶ ταχέως νὰ καταντήσῃ εἰς ἐρείπια. Ὁ Ἔφορος θὰ ἦνε περιβεβλημένος μεγάλην εὐθύνην περὶ τὴν διεύθυνσιν τοῦ συνεργατικοῦ τούτου ἐλέγχου καὶ τῆς ἐπιθεωρήσεως καὶ πρέπει νὰ προσέχῃ ὅπως αἱ ἐργασίαι τῆς Ἑταιρείας μὴ φέρωνται εἰς κακήν, ἀνάρμοστον καὶ σκολιὰν ὁδόν, καὶ πρέπει νὰ τηρῇ δραστικὴν διεύθυνσιν καὶ ἔλεγχον ὅπως βεβαιοῦται ὅτι τηρεῖται ἐπὶ συνεργατικῶν γραμμῶν καὶ περιορίζεται εἰς τὰς γραμμὰς ταύτας.

Ἡ ἐξάσκησις τῆς ὀφειλομένης προσοχῆς πρὸ τοῦ σχηματισμοῦ καὶ ἡ ἐξασφάλισις πλήρους καὶ τακτικῆς ἐποπτείας μετὰ τὸν σχηματισμὸν εἶνε ἴσως τὸ σημαντικώτατον μέρος τῶν καθηκόντων τοῦ Ἐφόρου.

Ἐὰν αἱ Ἑταιρεῖαι εἶνε ἐλαττωματικαὶ καὶ βασίζωνται ἐπὶ καθαρῶς χρηματοδανειστικῶν καὶ οὐχὶ συνεργατικῶν ἀρχῶν, ἀνθισυχία, εἰμὴ ἀποτυχία, εἶνε τὸ ἀποτέλεσμα.

Ἐνδεχόμενα τῆς συνεργατικῆς κινήσεως.

10. Ἡ αὔξησις τῆς συνεργατικῆς κινήσεως ἐν Ἰνδικῇ κατὰ τὰ δέκα ἔτη καθ' ἃ εἶνε εἰς ἐνέργειαν αὕτη ἐν τῇ χώρᾳ ἐν ᾧ χρόνῳ ὁ ἀριθμὸς τῶν Ἑταιρειῶν ἐφθασεν εἰς 15,000, καθιστᾷ ἀναμφίβολον ὅτι θὰ προσλάβῃ ἡ κίνησις αὕτη διαστάσεις ἐν τῇ χώρᾳ ἐκείνῃ πρὸς τὴν ἔκτασιν τῆς ὁποίας παραβαλλόμεναι εἶνε ἐλάχισται ἀκόμη. Παραπλησία καὶ μᾶλλον ταχεῖα αὔξησις δύναται νὰ γείνῃ ἐν Κύπρῳ, καὶ εἶνε οὐσιῶδες ἐν ἀρχῇ νὰ φυλαχθῶμεν κατὰ τῶν πιθανοτήτων, μήπως αἱ Συνεργατικαὶ Πιστωτικαὶ Ἑταιρεῖαι ἀναπτυχθῶσιν ἐπὶ σφαλερῶν καὶ ἐπικινδύνων γραμμῶν.

Θὰ ἦνε ἐν χρήσει εἰς τὰς Ἑταιρείας ταύτας μέγα ποσὸν χρημάτων, κυρίως ἡ ἰδιοκτησία φειδωλῶν γεωργῶν, εἰς τοὺς ὁποίους ἡ ἀπώλεια χρήματος θὰ ἐπιφέρῃ ἀνεπανόρθωτον πλῆγμα, συνδεδυασμένον μετὰ συνεπειῶν μακροτάτων. Τὸ χρῆμα τοῦτο θὰ δανεισθῇ εἰς ἄτομα, ὧν πολλὰ δὲν ἔχουσι τὸ ὑλικὸν ἐνεργητικόν, ὅπως παράσχωσι τὴν ἀπαιτουμένην ἀσφάλειαν, καὶ ἡ ἀπαλλοτρίωσις τῶν ὁποίων ἐν οἱαδήποτε εὐρείᾳ κλίμακι θὰ συνεπαγάγῃ σοβαρὰς συνεπείας. Ἐντεῦθεν εἶνε πρόδηλον ὅτι, ἐὰν τὰ δάνεια δὲν διατίθενται εἰς παραγωγικοὺς ἢ ἀναγκαίους σκοποὺς καὶ πληρώνωνται ἀπὸ τῶν οὕτω κερδηθέντων ὠφελημάτων, ἐὰν δὲν ὑπάρχῃ ἐν ἑκάστῳ μέλει ἡ ἐπιθυμία καὶ ἡ πρόθεσις ὅπως χρησιμοποιῇ τὰ δάνειά του καὶ οὕτω νὰ ἀποδίδῃ ταῦτα καὶ νὰ βλέπῃ ὅτι ἕκαστος τῶν συνεταίρων του πράττει ὁμοίως, σοβαρὸς ὑπάρχει κίνδυνος μήπως δημιουργηθῇ γιγαντιαία πιστωτικὴ μηχανή, ἥτις, μὴ ἔχουσα ἐν ἑαυτῇ πραγματικὴν ὑγείαν, δύναται νὰ καταρρεύσῃ. Ἐξ ἄλλου, διὰ ὑγιοῦς συνεργατικοῦ συστήματος, περιεσκεμμένως περιωρισμένου εἰς τοὺς νομίμους σκοποὺς, ὑπάρχουσιν ἀναρίθμητα ἐνδεχόμενα περὶ αὐξήσεως πλούτου καὶ εὐημερίας ἐν τῇ χώρᾳ ἀπὸ χωρικῶν ἀπηλλαγμένων τοῦ καταστρεπτικοῦ βάρους χρεῶν, λαμβανόντων ὑπὸ εὐλόγους ὅρους τὸ χρῆμα ὅπερ ζητοῦσιν ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν διὰ τὰς γεωργικὰς ἐργασίας των, καὶ χρησιμοποιοῦντες εἰς τὰς ἐργασίας ταύτας βελτιωμένας καὶ ἐπιστημονικωτέρας μεθόδους.

31 Ἰανουαρίου 1916 (ν. ἡ.)

Κ. ΟΥ. ΟΡΡ

Ἀρχιγραμ. τῆς Κυβερνήσεως.

ΕΤΗΣΙΑ ΕΚΘΕΣΙΣ
ΓΕΩΡΓ. ΤΜΗΜΑΤΟΣ
1914-1915

Ὡς ἀνέγραψα ἐν τῇ τοῦ παρελθόντος ἔτους ἐκθέσει μου, 23 Σχολ. κῆποι ὑπῆρχον τῇ 31ῃ Μαρτίου 1914 (ν. ἡ.). Ὁ ἀριθμὸς τούτων ηὐξήθη εἰς 50 μέχρι τῆς 31ης Μαρτίου 1915. Αἱ περιστάσεις ποικίλλουσι μεγάλως εἰς τὰ διάφορα σχολεῖα, ἡ ἐπιτυχία ὅμως ἐξήρτηται πάντοτε ἀπὸ τοῦ οἰκείου διδασκάλου.

Τὰ Τμήματα τῆς Παιδείας καὶ τῆς Γεωργίας συνεργάζονται πρὸς τοῦτο καὶ τινες προτάσεις τοῦ Γεωργ. Τμήματος περὶ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ τρόπου πωλήσεως ἀπὸ τῶν Κήπων ἐγένοντο ἀποδεκταὶ καὶ ἀποτελοῦσι τὸ θέμα ἐγκυκλίου ἐκδοθείσης παρὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐκπαιδ. Συμβουλίου διὰ τὰ Ἑλληνικὰ σχολεῖα. Αὗται εἶνε:

α') Ὑποχρεωτικὴ κηπουρικὴ διὰ τοὺς μαθητὰς τῶν ἀνωτέρων τάξεων (Γ', Δ' καὶ ΣΤ') δὶς τῆς ἑβδομάδος εἰς τὸν Σχολ. Κῆπον ὑπὸ τὴν ὁδηγίαν τοῦ διδασκάλου.

β') Ἡ τιμὴ τῶν προϊόντων τοῦ Σχολ. Κήπου θὰ προσδιορίζεται ὑπὸ τῶν ἐποπτῶν τοῦ Γεωργ. Τμήματος.

γ') Νὰ τηρῆται βιβλίον τῶν δαπανῶν τῆς Χωριτ.

—**Ἀμπελουργέα.**

Ἐξ νέαι ἀποθῆκαι θείου προσετέθησαν, κατὰ τὸ ὑπὸ ἐπιθεώρησιν ἔτος ἀποτελοῦσαι σύνολον 33 ἀποθηκῶν. Ἡ ποσότης τοῦ διανεμηθέντος θείου ἦτο 97,07 ἔναντι 81,304 τῷ 1913.

Μέγας ἀριθμὸς ἀμπέλων προσβληθεισῶν ὑπὸ τοῦ Ὠΐδίου τοῦ Τυκκερίου δὲν ἐθεριώθησαν, καίτοι δὲ ἡ ἀποτελεσματικότης τῆς θεραπείας δὲν ἀμφισβητεῖται, ὡς εἶχε πρότερον, πολλοὶ ἀμπελουργοὶ διστάζουσι νὰ χρησιμοποιήσωσι τὸ φάρμακον τοῦτο. Οὐχ ἧττον ἡ ποσότης τοῦ καταναλωθέντος θείου ὑπερέβαλε τὴν τῶν προηγηθέντων ἐτῶν καὶ εἶνε μέχρι τοῦδε ἱκανοποιητική.

Τὸ διὰ γραμματίων σύστημα δπερ συνετέλεσε προδήλως εἰς τὰ ἀποτελέσματα ταῦτα φαίνεται ὅτι λειτουργεῖ καλῶς καὶ ἀναμφιβόλως ἄγει πολλὰ πρόσωπα ἵνπως θεῖωσι τὰς ἀμπέλους των, ἄεινα ἄλλως θὲν θὰ τὸ ἔπραττον.

Ἐκ τῶν 92,075 ὁκάδων αἱ 54,826 ἐδόθησαν διὰ γραμματίου καὶ τὸ τίμημα θὰ ἐπληρώνετο μετὰ τὸν τρυγητόν.

Παρὰ τὴν κατάπτωσιν τῶν τιμῶν τῶν οἴνων καὶ τὴν προσγνομένην ἐκ τούτου ζημίαν εἰς τοὺς μικροὺς Κυπρίους ἀμπελουργούς, ἡ ἔκτασις τῆς ἀμπελουργίας ἐξακολουθεῖ αὐξανομένη. Ὑπάρχει ὡσαύτως καλὴ ζήτησις οἴνων σουλτανίνας, μοσχεύματα τῆς ὁποίας μετ' οὐ πολὺ θὰ γέγηται δυνατὸν νὰ λαμβάνωνται εἰς ἱκανὸν ἀριθμὸν ἀπὸ ἐπιτοπίων ἤδη φυτωρίων.

Τὸ Γεωργ. Τμῆμα διαρρυθμίζει ὅπως παρέχῃ ὁδηγίας εἰς πολλὰ κέντρα περὶ τὴν μέθοδον τῆς παρασκευῆς σταφίδος καὶ ἰδίᾳ σουλτανίνας.

—**Ἐπαρχιακὰ ἱπποστάσια.**

Ἐπιθυμία ἦτο τοῦ πρώην Ἁρμοστοῦ ὅπως ἀνεγερθῶσιν Ἱπποστάσια εἰς τὰ κυριώτερα κτηνοτροφικὰ κέντρα τῆς Νήσου καὶ ποσὸν £ 1,200 ἀπὸ τοῦ προϋπολογισμοῦ τῶν περισσευμάτων εἶχε τεθῇ κατὰ μέρος πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον.

Συνεπείᾳ τῆς ἐκρήξεως τοῦ πολέμου ἐθεωρήθη καλὸν νὰ περιορισθῇ ὁ ἀριθμὸς τῶν ἱπποστασίων τούτων εἰς τρία καὶ ταῦτα ἀνηγέρθησαν κατὰ τὸ τέλος τοῦ λογιστικοῦ ἔτους εἰς Λάρνακα, Κυρήνειαν καὶ Αἰγιαλοῦσαν.

Πρόκειται νὰ διατηρῶνται ἐν ἑκάστῳ τούτων, ἐὰν ἐπιτρέπωσι τὰ κεφάλαια, ἕνα ἐπιβήτορα ἵππον, ἕνα ταῦρον, ἕνα ὄνον καὶ ἕνα κάπρον.

Ἐδοκιμάσθη σχέδιον κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο προσωρινῆς τοποθετήσεως γαλακτοφόρου ἀγελάδος διατρεφομένης ἐξ ἡμισείας μετὰ τῶν χωρικῶν πεπειραμένος ἄνθρωπος τῆς Ἐπαύλεως Ἀθαλάσσης νὰ συνοδεύῃ καὶ ὑπό τινας ὅρους νὰ παραμείνῃ ἐπὶ μῆνα ὅπως ὁδηγῇ εἰς τὴν διατροφὴν καὶ τὴν γαλουχίαν. Τοιαύτη ἀγελὰς ἀπεστάλη εἰς Φόινιον (τῆς Λεμεσοῦ) καὶ ἦτο ἐκεῖ ἐπὶ πολλοὺς μῆνας καὶ πολλὴν προύχενησε σκέψιν εἰς τοὺς χωρικούς, οἵτινες ἐξεπλήσσοντο πολὺ διὰ τὴν ποσότητα καὶ τὴν ποιότητα τοῦ γάλακτος αὐτῆς. Ἐδιδάχθησαν νὰ παρασκευάζωσι τυρόν, καὶ τοῦτο ἦτο ἀποκάλυψις διὰ τοὺς χωρικούς, οἵτινες μέχρι τοῦδε ἐθεώρουν τὸ πρόβατον ἢ τὴν αἶγα ὡς παραγωγικὰ γαλακτος καὶ τυροῦ κατ' ἐξοχήν. Ἀτυχῶς ἡ ἀγελὰς ἀπέθανεν ὑπὸ ἄνθρακος.

Ἕνεκα τῆς δυσχερείας περὶ τὴν ἐξεύρεσιν ἡμιγαλακτοφόρων ἀγελάδων ἱκανῶς καλῆς ποιότητος, μὲ πολὺ γάλα καὶ ἀντὶ εὐλόγου τιμῆς, δὲν ἐγένετο δυνατὸν ἐν τῷ παρόντι νὰ συνεχισθῇ τὸ σχέδιον.

—**Ἀνάκτησις ἁλατούχων γαιῶν εἰς Κούκλια.**

Μικρὸν πείραμα ἤρχισεν ἐδῶ πρὸς τὸν σκοπὸν ἁπλύσεως γῆς ἀπηλλαγμένης ἅλατος καὶ ἀποκατάστασιν αὐτῆς εἰς γῆν προσδοφόρον.

Ἡ ὑπόθεσις ὑπεβλήθη τῷ π. θέρει, καίτοι δὲ πολὺ ἀργά, ἐγένοντο διαρρυθμίσεις μετὰ τοῦ κ. Ἰ. Ἱερωνυμίδου ἐκ Λάρνακος, ὅστις εἶχε μακροχρόνιον πεῖραν ἀποστραγγίσεως ἁλμυρῶν γαιῶν κατὰ τὴν ὑπηρεσίαν του παρὰ τῇ Ἑταιρείᾳ τοῦ Ὄρμου Ἀβουκὶρ (*Abougir Bay Co*) ὅπως κάμῃ μικρὰν δοκιμὴν εἰς 66 σκάλας οὗ μακρὰν τοῦ χωρίου Κούκλεια καὶ ἀκριβῶς κάτωθεν τῆς δεξαμενῆς, τοῦ μέρους τούτου τῆς γῆς, ὄντος λίαν ἐμπεποτισμένου ὑπὸ ἅλατος.

Διώρυχες καὶ ὀχετοὶ ἀνωρύχθησαν καὶ τινες πλύσεις ἐγένοντο, ἀνυχῶς ὅμως τὸ ὕδωρ ἐν τῇ δεξαμενῇ ἐγένετο πολὺ χαμηλὸν καὶ ἐπλύθησαν μόνον 18 σκάλες καὶ ἐκαλλιεργήθησαν.

Καίτοι ἡ ἐργασία ἤρξατο ἀργὰ ὡς πρὸς τὴν ἐποχὴν καὶ παρὰ τὴν μικρὰν παροχὴν ὕδατος, ἡ οὕτω πλυθεῖσα γῆ εἶνε ἀπηλλαγμένη ἅλατος καὶ ἐκαλλιεργήθη ἱκανοποιητικὴ ποσότης αἰγυπτιακοῦ τριφυλλίου. Ἡ ἐργασία θὰ συνεχισθῇ κατὰ τὸ προσεχὲς ἔτος.

—**Μελισσοκομέα.**

Τὸ ἐνδιαφέρον ὑπὲρ τῆς δευτερευούσης ταύτης βιοτεχνίας ἐξακολουθεῖ ἐπεκτεινόμενον, καὶ οἱ μελισσοκόμοι τοῦ Τμήματος ἦσαν ἀπασχολημένοι. Προσετέθη ἐργαστήριον εἰς τὰ κτίρια τοῦ Τμήματος ἐν Λευκωσίᾳ, ὥστε οἱ μαθηταὶ οἱ ἐπιδιδόμενοι εἰς τὸν κλάδον τοῦτον καὶ ὅσοι ἄλλοι παρακολουθοῦσι τὸ εἰδικὸν τοῦτο μάθημα, νὰ δύνωνται νὰ μανθάνωσι πῶς νὰ κατασκευάζωσι τὰς κυψέλας των. Ἡ κατασκευὴ τῶν κυψελῶν τούτων ἀποτελεῖ ἓν μίαν δυσχέρειαν ἐν τῷ παρόντι, ἐπειδὴ οἱ πλείονες τῶν μελισσοκόμων προθυμοποιοῦνται νὰ πληρώνωσι χαμηλὴν τιμὴν καὶ οἱ ἐγχώριοι ξυλουργοὶ κάμνουν συνεπῶς τοιαύτην ἐργασίαν.

Ὑποδείγματα κυψελῶν ἐξετέθησαν εἰς ἅπαντας τοὺς Ἐπαρχιακοὺς Κήπους καὶ οἱ ξυλουργοὶ παρακαλοῦνται νὰ ἔχωσιν αὐτοὺς ὑποδείγματα.

Τὸ Τμῆμα εἶνε ἕτοιμον νὰ ἐπιθεωρῇ πᾶσαν κυψέλην κατασκευασθεῖσαν ὑπὸ ξυλουργοῦ καὶ νὰ σφραγίζῃ αὐτὴν ὡς ἐπιδοκιμασθεῖσαν. Οἱ ἀγοραστὰὶ δθεν ἂς προσέχωσι νὰ ἀγοράζωσιν οὕτω μόνον ἐσφραγισμένας κυψέλας.

Οἱ μαθηταὶ ἐξετέλεσαν μίαν τοποθέτησιν μελισσῶν ἐν Κυψέλῃ, 296 ἐξαγωγὰς μέλιτος καὶ ἔκαμιν ἱκανὸν ἀριθμὸν θεμελιωδῶν ἐλασμάτων καὶ πρὸς πώλησιν εἰς ἰδιώτας μελισσοκόμους καὶ ἐπιθεώρησαν 36 μελισσοκομεῖα πέριξ τῆς Λευκωσίας.

—**Ὀρνέθια.**

Ἡ ὀρνιθοτροφία εἶχε εἰς λίαν ὀπισθοδρομικὴν κατάστασιν καὶ δὲν δύναται νὰ ὀνομασθῇ «βιοτεχνία». Ἡ Νῆσος εἶνε πρόσφορος πρὸς τοῦτο καὶ πολλὰ ἠδύναντο νὰ γένωνται ὑπὸ τοῦ Τμήματος ὅπως ὀργανώσῃ καὶ ἀναπτύξῃ αὐτήν. Ἡ μακρὰ σειρὰ ἐργασίας ἣν ἔχει τὸ Τμῆμα ἀνὰ χεῖρας μετὰ τῶν περιωρισμένων κεφαλαίων του καὶ τοῦ προσωπικοῦ ἀπασχολεῖ αὐτὸ τὰ μέγιστα καὶ οὕτως καὶ ἄλλοι ἐνδιαφέροντες κλάδοι τῆς γεωργίας εἶνε ἀνάγκη νὰ παραμερισθῶσι δι' εὐθετώτερον χρόνον.

Ἡ πτηνοτροφία, ὅμως, ἀπετέλεσεν ἓν τῶν θεμάτων τοῦ σχολικοῦ προγράμματος, περιλαμβάνουσα τὴν πρακτικὴν μεταχείρισιν τῶν ὀρνιθίων καὶ τὴν ὑποχρέωσιν ἑνὸς ἐκκολαπτῆρος. Ὠφέλιμος ἐργασία περὶ τὴν πτηνοτροφίαν ἐξακολουθεῖ διεξαγομένη ἐν τῇ Ἐπαύλει Ἀθαλάσσης.

—**Καταστροφὴ μυῶν.**

Ἡ αὐτὴ τακτικὴ ἐγένετο παραδεκτὴ οἷα κατὰ τὰ τελευταῖα ὀλίγα ἔτη δραστηριότητά τινα ἐπέδειξαν οἱ μυοθῆραι εἰς μίαν ἢ δύο ἐπαρχίας, ὡς ἀποτέλεσμα δὲ εἶνε ὅτι ἐφονεύθησαν 129,452 μῦς δι' οὓς ἐδαπανήθησαν £ 642 τῷ 1914—15 ἔναντι 84,370 ἀντὶ δαπάνης £ 468.

—**Γεωργικαὶ καὶ κτηνοτροφικαὶ ἐκθέσεις.**

Ἐπιτυχὴς Ἐπαρχιακὴ Κτηνοτροφικὴ ἔκθεσις ἐγένετο ἐν Ἀμμοχώστῳ τῇ 31ῃ Ὀκτωβρίου 1914 (ν. ἡ.). Ὁ ἀριθμὸς καὶ τὸ ποιὸν τῶν ἐκθεμάτων τε ζώων καὶ τῶν προϊόντων ἦσαν σημαντικῶς ἀνώτερα τῶν τοῦ προηγηθέντος ἔτους, καὶ πολὺ ἐπιδεικνύεται τώρα ἐνδιαφέρον ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ ταύτῃ πρὸς τὰς Ἐκθέσεις ταύτας.

Ἡ μόνη ἑτέρα ἔκθεσις κατὰ τὸ ὑπὸ ἐπιθεώρησιν ἔτος εἶνε ἡ ἐτησία ἔκθεσις ζώων ἐν Λευκωσίᾳ κατὰ τὸ Κουρπὰν Παϊρὰμ ἥτις ἐν τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ ἐγένετο τῇ 3ῃ Νβρίου 1914 (ν. ἡ.). Ὁ ὁλικὸς ἀριθμὸς τῶν ἐκθεμάτων ἦτο 198, ἀντιπροσωπεύων αὔξησιν πρὸς τὰ προηγηθέντα ἔτη, τὸ κανονικὸν τῶν ζώων ἦτο ἐν συνόλῳ ἐξαίρετον.

Ὀλίγαι μεταβολαὶ εἰσήχθησαν εἰς τὰς κλάσεις. Ὑπῆρχε εἰδικὴ κλάσις τῶν «φορβάδων μετὰ πώλου» καὶ χωριστὴ κλάσις «Γαλακτοφόρων ἀγελάδων» καὶ «Δαμάλεων». Παρεσχέθη εὐκαιρία ὥσαύτως πρὸς προσθήκην εἰδικῶν κλάσεων ὅπως θεωθῶσι τινὰ τῶν νέων ζώων ἀπὸ τῶν Κυβερνητικῶν Ἐπιβητόρων.

ΔΙΑ ΤΟ ΓΕΩΡΓ. ΤΜΗΜΑ

ΣΠΟΥΔΑΙΑ ΠΟΙΚΙΛΙΑ ΠΟΡΤΟΓΑΛΛΕΩΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟΝ

Ἕνεκα τοῦ ἀποκλεισμοῦ τῆς Συρίας ἕνεκα τοῦ πολέμου καὶ τῆς συγκεντρώσεως μεγάλου στρατοῦ ἐξ Ἀγγλίας καὶ τῶν διαφόρων κτήσεων καὶ ἀποικιῶν αὐτῆς ἐν Αἰγύπτῳ, ἡ ζήτησις καὶ κατανάλωσις πορτογαλλίων ἐν τῇ νειλορρύτῳ χώρᾳ προσέλαβεν ἐκτάκτους διαστάσεις, καὶ οἱ ἡμέτεροι κηπουροὶ πραγματοποισῶν πρωτοφανῆ κέρδη. Πωλοῦνται σήμερον τὰ πορτογάλλια ἐπὶ τῶν δένδρων ἀντὶ £ 2. 10. 0. κατὰ χιλιάδα, κατὰ μέσον δὲ δρὸν ἕκαστον δένδρον ἀποδίδει 5 χιλιάδας καρποὺς ἤτοι ἀξίαν £ 12. 10. 0. Κηπουρὸς κάτοχος 8 σκαλῶν πεφυτευμένων διὰ πορτογαλλεῶν εἰσέπραξε £ 350, ἐνῷ τὰ ἔξοδα τῆς καλλιεργείας δι' ὅλου τοῦ ἔτους δὲν ὑπερέβαλον τὰς £ 40-50.

Ἐντούτοις μὴ λησμονῶμεν ὅτι τὰ κέρδη ταῦτα εἶνε ἐξαιρετικὰ καὶ ὅλως ἐφήμερα καὶ μετὰ τὴν λῆξιν τοῦ πολέμου θὰ ἐπανέλθωσιν αἱ ἡμέραι τῶν ἰσχνῶν ἀγελάδων.

Ἴσως μάλιστα, ἂν ἡ Τουρκία καμφθεῖσα συνομολογήσῃ κατ' ἰδίαν εἰρήνην πρὸς τοὺς Συμμάχους, πολὺ ἐνωρίτερον θὰ ἀρθῇ ὁ ἀποκλεισμὸς τῆς Συρίας, ἤτις θὰ κατακλύσῃ τότε τὴν ἀγορὰν τῆς Αἰγύπτου διὰ πορτογαλλίων τῆς Ἰόππης.

Διὰ ταῦτα πρέπει νὰ γένηται πρόνοια περὶ τοῦ μέλλοντος. Οἱ καλλιεργηταὶ τῶν ἐσπεριδοειδῶν τούτων εἶνε οἰκονόμοι καὶ προνοητικοί, καὶ εἶνε βέβαιον ὅτι θὰ ἐπωφεληθῶσι πλήρως τὴν ἐξαιρετικὴν ταύτην εὐκαιρίαν, εἶνε δὲ πρόθυμοι ὅπως ἐκτελέσωσι πᾶσαν ὑδηγίαν καὶ συμβουλὴν τοῦ Γεωργ. Τμήματος πρὸς ἐξασφάλισιν ἱκανοποιητικῆς καταναλώσεως τῶν προϊόντων αὐτῶν.

Εἶνε γνωστὸν ὅτι αἱ ἀπέραντοι ἐκτάσεις πορτογαλλεώνων ἐν Ἰόππῃ κατακλύζουσι διὰ πορταγαλλίων τὴν Αἴγυπτον, τὰ ἐκλεκτότερα δὲ τούτων ἀποστέλλονται εἰς Ἀγγλίαν καὶ ἄλλας βορειοτέρας Εὐρωπαϊκὰς χώρας, εἰς Κ)πολιν, Ρουμανίαν καὶ Ρωσσίαν, καὶ τοῦτο χάρις εἰς τὴν ἐντελεστάτην συσκευὴν καὶ τὴν ἀντοχὴν των εἰς μακρὰ ταξείδια.

Τὰ Κυπριακὰ ὅμως πορτογάλλια φαίνεται ὅτι δὲν ἀντέχουσιν εἰς ἀπομεμακρυσμένην μεταφοράν, συσκευάζονται δὲ ἀτέχνως καὶ ἀδυνατοῦσι νὰ διαγωνισθῶσι πρὸς τὰ τῆς Ἰόππης. Διὰ τοῦτο τὸ Γεωργ. Τμῆμα ὀφείλει καὶ πρὸς τὸ μέρος τοῦτο νὰ στρέψῃ σύντονον τὴν προσοχήν του μετακαλοῦν ἐν καιρῷ ἐξ Ἰόππης δεξιοὺς μὲν καλλιεργητὰς τῶν πορτογαλλεῶν, ἵνα εἰσαγάγωσι παρ' ἡμῖν τὰς ποικιλίας τῶν ἐπὶ μακρὸν διατηρευμένων πορτογαλλίων, ἐπιτηδείους δὲ συσκευαστὰς τούτων πρὸς μετάδοσιν τῆς τέχνης των καὶ παρ' ἡμῖν.

Ἐνταῦθα προτιθέμεθα νὰ προκαλέσωμεν τὴν προσοχὴν τοῦ Γεωργ. Τμήματος εἰς δημοσίευμα εἰδικοῦ ἐν Σικελίᾳ ἰταλικοῦ περιοδικοῦ «*Il Coltivatore*» (ὁ καλλιεργητὴς) ὑπογεγραμμένον ὑπὸ τοῦ Δρος *Francesco Cozzurra Tornello*. «Περὶ σικελικῶν πορτογαλλεῶν· ὠφειδῶν πορτογαλλίων». Αὗται περιλαμβάνουσι τρεῖς κυρίως ποικιλίας τὴν «Κοινὴν Καλαβρικὴν», τὴν «Αἱματώδη Καλαβρικὴν» καὶ τὴν «Πορτογαλλέαν βελλαδόναν».

Ἡ «καλαβρικὴ πορτογαλλέα» ἀποτελεῖ ὡρὰ αν ποικιλίαν ἐμπορικήν· ὁ καρπός της οὔτε ἀποειδὴς οὔτε ἐπιμήκης εἶνε ἀλλὰ μᾶλλον ἐλλειψοειδὴς («*Citrus, auratium, ellepticum R.*»). Τὸ φυτὸν ἱκανῶς εὔρωστον φέρει φύλλα κατὰ πλατέα ἐλάσματα, βαθυπράσινα, πεφυκότα ἐπὶ ποδίσκου οὐχὶ πτερωτοῦ καὶ ἀνθῇ ἱκανῶς πολυάριθμα. Ταῦτα ἄλλως τε δένουσι κατ' ἀριθμὸν οὐχὶ μέγαν, ὥστε ἡ κανονικὴ παραγωγὴ τῆς ποικιλίας ταύτης ὑπολογίζεται κατὰ μέσον ὅρον κατωτέρα τῆς ἡμισείας περίπου τῆς τῶν ἄλλων ποικιλιῶν. Ἡ ὡρίμανσις εἶνέ πως ὄψιμος. Τὰ βαρέα ταῦτα πορτογάλλια ἔχουσι τὸν φλοιὸν λεῖον καὶ χρωματισμὸν κιτρινέρυθρον, στιλπνὸν, κανονικὸν συμπαγῆ, ὀλίγον πυκνὸν καὶ πολὺ ἀνθεκτικὸν εἰς τὰς μακροτάτας μεταφορὰς Ἡ σὰρξ του, συμπαγεστάτη ἔχει χρῶμα πορφυροῦν.

Ἐπὶ τοῦ δένδρου, τὰ πορτογάλλια δύνανται νὰ παραμείνωσιν ἄθικτα μέχρι τῆς ἀκολούθου παραγωγῆς, ὑπὸ τὸν ὅρον νὰ μὴ προσβάλῃ ταῦτα ἡ μυῖα (*Caratitis hispana*).

«Ἡ καταγωγὴ τῆς «καλαβρ. πορτογαλλέας εἶνε ἀβεβαία καὶ ἡ ὀνομασία της οὐδὲν ἀποδεικνύει, διότι ὀλίγον ἢ ποσῶς καλλιεργοῦσιν αὐτὴν ἐν Καλαβρίᾳ. Ὁπωσδήποτε, οἱ βιομήχανοι καὶ οἱ κηπουροὶ ἐκτιμῶσι πολὺ τὸν καρπὸν τῆς ποικιλίας ταύτης λόγῳ τῆς ὑπερτέρας λεπτότητος τῶν πυρήνων του ὡς καὶ τῆς εὐκαμψίας καὶ ὁμοιομορφίας τοῦ λείου καὶ ἀνθεκτικοῦ φλοιοῦ του. Συνεπείᾳ τοῦ χαρακτῆρος τούτου τηφότι ὑπομένει εὐκόλως καὶ χωρὶς φθορᾶς μακρυνὰ ταξείδια, ἐπὶ πλέον δὲ φθάνει κατά τινα ἔτη εἰς τιμὴν διπλασίαν καὶ τριπλασίαν ἔτι τῆς τῶν ἄλλων ποικιλιῶν! Ἡ ὄψιμος ὡρίμανσίς του καὶ ἡ ὑψηλὴ ἐμπορικὴ τιμή του ἐπιτρέπουσιν ὅπως παρουσιάζωσι τὰ καλαβρικὰ πορτογάλλια εἰς τὰς ἀγορὰς ὅτε τὰ κοινὰ πορτογάλλια ἐξέλιπον πλέον.

Αἰτιῶνται τὴν καλαβρικὴν πορτογαλέαν ὅτι ἐκφυλίζεται εὐκόλως· ὄντως, μετά τινα ἔτη καρποφορίας, ἀντὶ νὰ παράγῃ ὡραίους, παχεῖς καὶ χυμώδεις καρποὺς, παράγει μικρὰ πορτογάλια, πολυάριθμα, πολὺ σκληρὰ καὶ σχεδὸν ἄμοιρα χυμοῦ. Ἄλλο μειονέκτημα τῆς ποικιλίας ταύτης εἶνε ὅτι τὰ νέα φυτὰ ἀρχονται καρποφοροῦντα βραδέως καὶ ὅταν καρποφορῶσιν, τοῦτο πράττουσιν ἐν περιωρισμένῳ σχετικῶς μέτρῳ, τὸ ὁποῖον δὲν αὐξάνει ὅταν τὸ δένδρον μεγεθυνθῇ Πρὸς θεραπείαν τοῦ ἐλαττώματος οἱ καλλιεργηταὶ τῆς νοτιοδυτικῆς κλιτύος τῆς Αἴτνας ἐγχαραράττουσι τοὺς κλάδους κάτωθεν τῶν ἀνθέων πρὶν ἢ δέσωσι ταῦτα. Ὑπὸ ἔποψιν γεωργικὴν, ἡ καλαβρικὴ πορτογαλλέα εἶνε ἀβροτέρα τῶν ἄλλων καὶ συμφέρει νὰ φυτεύηται εἰς τόπους ὑπηνέμους καὶ ἀπηλλαγμένους πάγων· ἀγαπᾷ τὰ γόνιμα ἐδάφη, καλὰ λιπάσματα, ἀρδεύσεις καταλλήλους καὶ ἐπιμεμελημένην κλάδευσιν.

Ἐὰν διαθέτωσιν ἐμβόλια καλῆς ποιότητος προερχόμενα ἀπὸ φυτῶν τῶν ὁποίων ἡ παραγωγικότης καὶ ἡ λεπτότης τῶν πρϊόντων εἶνε καλῶς βεβαιωμένη, συμβουλεύουσιν ὅπως διαδώσωσι τὴν ποικιλίαν ταύτην, δεδομένου ὅτι ἡ ὑψηλὴ ἐμπορικὴ τιμὴ ἀντισηκώνει εὐρέως τὴν περιωρισμένην σχετικῶς παραγωγικότητά της καὶ τὰς σημαντικὰς δαπάνας εἰς ἃς ὑποβάλονται οἱ καλλιεργηταὶ διὰ τὴν φυτείαν καὶ τὰς ἐνιαυσίους καλλιεργητικὰς ἐργασίας.

ΤΟ ΜΕΓΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΝ ΣΧΕΔΙΟΝ

—Συνέντευξις τοῦ Καθηγητοῦ Μασαρὺκ Βουλευτοῦ τῆς Αὐστριακῆς Βουλῆς.

—Πρέπει νὰ καταστραφῇ ὁ μοχλὸς τῆς Γερμανίας, δηλ. ἡ Ἀψβουργικὴ μοναρχία.

Ὁ καθηγητὴς Μασαρὺκ, διατρίβων πρό τινες ἐν Παρισίοις, εἶνε διαπρεπὴς ἱστορικὸς καὶ εἷς τῶν ἡγετῶν τῶν μᾶλλον ἀκουομένων ἐν Βοημίᾳ, Βουλευτὴς εἰς τὴν Αὐστριακὴν Βουλὴν ἠδυνήθη νὰ διαλάθῃ τὴν ἐπαγρύπνησιν τῆς ἀστυνομίας τῶν Ἀψβούργων καὶ νὰ καταλίπῃ τὴν χώραν του κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ πολέμου ἀποφυγὼν οὕτω τοὺς διωγμοὺς ὧν ἐγένοντο θύματα οἱ σύντροφοί του.

Ἔπειτα, εἶνε ἡ ψυχὴ τῆς πατριωτικῆς ἐκείνης κινήσεως ἥτις σκοπεῖ ν' ἀποκαταστήσῃ ἡμέραν τινὰ τὴν κυριαρχίαν καὶ τὴν ἀνεξαρτησίαν τῆς Βοημίας. Ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις χάριν αὐτοῦ ἐδημιούργησεν ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ τοῦ Λονδίνου μίαν ἕδραν καὶ ἡ ἐπιρροή του αὐξάνεται καθ' ἑκάστην.

Ὁ Καθηγητὴς Μασαρὺκ ἐγένετο δεκτὸς παρὰ τῷ κ. Μπριάν, πρωθυπουργῷ τῆς Γαλλίας, πρὸς ὃν ἐξέθηκε τὸν σκοπὸν τῆς προπαγάνδας του. Ὁ κ. Μπριὰν τὸν ἐνεθάρρυνεν ὅπως ἐγκαρτερῇ καὶ τῷ ἐξέφρασε τὰς εὐχάς του καὶ τὴν συμπάθειάν του ὑπὲρ τῶν νομίμων διεκδικήσεων τοῦ Τσεχοσλοβακικοῦ λαοῦ.

Κατά τινα συνομιλίαν μετὰ τοῦ κ. Μασαρὺκ ὁ διευθυντὴς τῆς παρισινῆς «Πρωΐας» ἠρώτησεν αὐτὸν πῶς, κατὰ τὴν ἀντίληψιν του περὶ τοῦ μέλλοντος τῆς Εὐρώπης, οἱ τσεχικοὶ πόθοι ἠδύναντο νὰ συναρμοσθῶσι μετὰ τῶν ὑψηλοτέρων συμφερόντων τῶν Συμμάχων. Ἰδοὺ τί ἀπήντησεν.

—Ἡ μᾶλλον κατεπείγουσα προσπάθεια εἶνε φυσικῶς ὅπως ἀπωθήσωσι τὸν ἐχθρὸν ἀπὸ τῶν ἐδαφῶν ἅτινα κατέχει οὗτος, ἀλλ' εἶνε ἀναπόδραστον ὅπως ἐκ τῶν προτέρων χαράξωμεν σχέδιον τοῦ τίς πρέπει νὰ ἦνε ἡ Εὐρώπη μετὰ τὴν νίκην τῶν Συμμάχων.

Τὸ σχέδιον τοῦτο θὰ ἐπιτρέψῃ, ἀφοῦ νικηθῇ ἡ Γερμανία, ὅπως τὴν καταστήσῃ ἀβλαβῆ· καὶ μάλιστα κατ' αὐτὸ τὸ παρὸν στάδιον τῶν πολεμικῶν ἐπιχειρήσεων, θὰ παράσχῃ εἰς ἡμᾶς τὰ μέσα νὰ παλαίσωμεν κατ' αὐτῆς, καὶ οὗτινος μοὶ εἶνε εὔκολον νὰ σᾶς ἀποδείξω τὴν δραστικότητα.

«Ὁ ἀληθὴς γερμανικὸς σκοπὸς εἶνε ὅπως δημιουργήσῃ ὑπὸ τὴν αἰγίδα τοῦ Βερολίνου ὁμοσπονδιακὴν δύναμιν Κρατῶν ἐν τῇ Κεντρικῇ Εὐρώπῃ. Ἐκφράζεται σήμερον διὰ τοῦ τύπου Βερολίνου—Βαγδάτη τύπος ὅστις, μὴ τὸ λησμονῆτε, εἶνε δημιουργία τοῦ στρατηγοῦ Μόλτκε. Ὡς πρὸ τοῦ 1870 ἡ Πρωσσία ἐπραγματοποίησε τὴν οἰκονομικὴν ἕνωσιν τῶν Γερμανικῶν Κρατῶν πρὸ τῆς πολιτικῆς ἑνώσεως αὐτῶν, οὕτω σήμερον, ὑπὸ τὸ χρῶμα τοῦ οἰκονομικοῦ συνδέσμου παρουσιάζεται ὁ πρῶτος σταθμὸς τοῦ μεγάλου γερμανικοῦ σχεδίου.

Τὴν ἔκτασιν καὶ τὸ τέρμα του θὰ σᾶς εἴπω:

«Εἶνε ὅπως φέρῃ 97 ἑκατομμ. Αὐστρούγγρων, Τούρκων καὶ Βαλκανείων ὑπὸ τὴν γερμανικὴν κυριαρχίαν.

«Ἀπὸ τοῦ 1886, μετὰ τὴν Σαδόβαν, ὁ Βίσμαρκ εἶχεν ἐννοήσει ὅτι ἤξιζε κάλλιον δι' αὐτὴν ὅπως, διατηρήσῃ τὴν Αὐστρίαν ἄθικτον καὶ ὑπήκοον ἢ νὰ ἀκρωτηριάσῃ καὶ καταστήσῃ αὐτὴν ἐχθράν. Ἡ ἰδέα αὐτὴ γέγενετο γόνιμος. Αὐστριακοὶ ἐπιφανεῖς ἀναγνωρίζουσι σήμερον ὅτι ἡ πατρίς των δὲν δύναται νὰ διατηρηθῇ εἰμὴ στηριζομένη ἐπὶ τῆς Γερμανίας. Ἡ ἀληθὴς Αὐστρία, χωρὶς τῆς Γερμανίας, ἠττήθη κατὰ τὸν πόλεμον τοῦτον ὑπὸ τῆς Ρωσσίας καὶ τῆς Σερβίας. Σώζουσα τὴν Αὐστρίαν ἡ Γερμανία διωργάνωσεν αὐτὴν ὡς τινα τῶν ἐπαρχιῶν της. Ἐνίσχυσις τῆς Αὐστρίας εἶνε ἐργασία διὰ τὸν βασιλέα τῆς Πρωσσίας. Ἐξασθένησις τῆς Αὐστρίας εἶνε καὶ ἐξασθένησις τῆς Γερμανίας. Ἡ καταστροφὴ τῆς Αὐστρίας εἶνε πλῆγμα εἰς τὴν καρδίαν κατὰ τῆς Γερμανίας, καταστρεφομένου τοῦ σχεδίου τῆς Κεντρικῆς Εὐρώπης καὶ διακοπτομένης τῆς περιφήμου ὁδοῦ Βερολίνου—Βαγδάτης.

«Τὸ λέγειν ὅτι ἡ Αὐστρουγγαρία εἶνε ἐγγύησις εἰρήνης, εἶνεῖ μωρία. Αὐτὴ ἔσπειρε τὸν σπόρον τοῦ παρόντος πολέμου καθ' ἣν ἡμέραν τῇ βοηθείᾳ τοῦ Βίσμαρκ κατέλαβε τὴν Βοσνίαν καὶ Ἑρζεγοβίνην, ὅπου ἀπεφάσισε νὰ διαδραματίσῃ πρόσωπον προφυλακῆς γερμανικῆς εἰς τὰ Βαλκάνια. Καταστροφὴ τῆς Αὐστρίας δὲν ἐννοεῖ καταστροφὴν τῶν ἀποτελούντων αὐτὴν ἐθνῶν.

Τὴν συναστείαν τῶν Ἀψβούργων, μόνην δούλην τῆς Γερμανίας, πρέπει νὰ ἐξορίσωσι, καὶ φαίνεται ὠφέλιμον ὅπως παραμένωσιν ἐν ὁμοσπονδίᾳ τὰ αὐστριακὰ ἔθνη, ὡς εἶνε ταῦτα, ἀλλ' ὑπὸ τὴν αἰγίδα τῶν Συμμάχων.

«Φοβοῦνται τινες ὅτι ἐὰν ἀφαιρεθῇ ἀπὸ τῆς Γερμανίας ἡ *Drang nach Osten* (ἡ ὥθησις πρὸς ἀνατολὰς) μήπως ἐπιβάλωσιν εἰς αὐτὴν τὴν *Drang nach western* (ὥθησις πρὸς δυσμὰς) δηλ. ἀντὶ τῆς ὥθήσεως πρὸς ἀνατολὰς τὴν ὥθησιν πρὸς Δυσμάς.

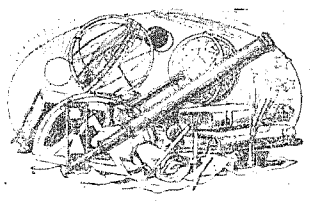
Τοῦτο εἶνε πλάνη. Ἐστερημένη τοῦ στηρίγματος τῆς Αὐστρίας καὶ τῆς Τουρκίας ἡ Γερμανία εἶνε πολὺ ἀδύναμος ὅπως ἀπειλήσῃ τὰς δυτικὰς δυνάμεις. Πιστεύσατέ μοι, τὸ τρωτὸν σημεῖον τῆς Γερμανίας εἶνε ἡ Αὐστρουγγαρία.

—Εἰς τὸ τρωτόν.

«Ἐὰν, ἐξ ἀρχῆς τοῦ πολέμου, αἱ Δυνάμεις τῆς Συνεννοήσεως ἐδήλουν κατηγορηματικῶς ὅτι πάντες οἱ Σλαῦοι τῆς Αὐστρίας θὰ ἠλευθεροῦντο, ἡ Αὐστρουγγαρία, ἀντὶ νὰ εἶνε δύναμις διὰ τὴν Γερμανίαν, θὰ ἦτο βάρος, καὶ ὅλος ὁ προσανατολισμὸς τῶν συμβεβηκότων θὰ εἶχε τροποποιηθῇ.

«Γνωρίζω καλῶς ὅτι πολιτικοί τινες ἄνδρες φαντάζονται ὅτι ἡμέραν τινα ἡ Αὐστουγγαρία θὰ ἐγερθῇ κατὰ τῆς Γερμανίας· εἶνε ὀλεθρία παραίσθησις· τὸ

ΟΥΡΑΝΙΑ ΦΑΙΝΟΜΕΝΑ



Ο ΠΛΑΝΗΤΗΣ «ΖΕΥΣ»

Πρὸς δυσμὰς τῆς σελαγιζούσης «Ἀφροδίτης» ὡς Ἑσπέρου κατὰ τὰς πρώτας ἑσπερινὰς ὥρας, διακρίνεται εἰς ἀπόστασιν ἤδη 15 περίπου μοιρῶν ἥττον λαμπρὸς ἀστὴρ ὁ πλανήτης «Ζεὺς» ὅστις ἐντούτοις εἶνε ὑπερχιλιοπλάσιος τῆς ἡμετέρας Γῆς, ἥτις τυγχάνει μεγαλειτέρα τῆς «Ἀφροδίτης».

Ὄγκος καὶ ὄψις αὐτοῦ.

Ὁ «Ζεὺς» λοιπὸν κατ' ὄγκον εἶνε χιλιαπλάσιος τῆς Γῆς, ἡ μάζα του ὅμως εἶνε μόνον τριακοσιαπλασία. Τὸ γεγονὸς τοῦτο καθ' αὐτὸ ἀρκεῖ ν' ἀποδείξῃ ὅτι μέγα μέρος τοῦ ὄγκου του εἶνε ἀεριῶδες, καὶ ἡ παρατήρησις βεβαιοῖ τὴν ἰδέαν ταύτην. Οὐδέποτε πιθανῶς βλέπομεν τὴν πραγματικὴν ἐπιφάνειαν τοῦ πλανήτου, ἀλλὰ μόνον ἀπειρομεγέθεις βαθὺ συννεφώδεις στρῶμα. Τὰ νέφη δὲν εἶνε διεσπαρμένα κατὰ τύχην ἀλλὰ διατεταγμένα κατὰ ζώνας παραλλήλους πρὸς τὸν ἰσημερινόν. Αἱ ζῶναι αὗται μεταβάλλονται συνεχῶς, καὶ παράγουσι τὴν ἐντύπωσιν σειρῶν νεφωδῶν διαστρώσεων τῆς μιᾶς ἐπισθεν τῆς ἄλλης πρὸς τὰ κάτω εἰς ἄπειρον βάθος. Σημειωτέον ὅτι ἀπέχει οὗτος τοῦ ἡλίου πενταπλάσιον ἢ ἡ Γῆ, ὥστε ἡ ἡλιακὴ θερμότης δὲν θὰ ἦτο ἱκανὴ νὰ παραγάγῃ τὰ νέφη ταῦτα.

Τῳόντι, ἐὰν ὁ πλανήτης ἐξήρτειτο μόνον ἀπὸ τῆς θερμότητος τοῦ ἡλίου, τρομερὸν θὰ ἐπεκράτει ψῦχος ἐπ' αὐτοῦ, καὶ πᾶσα ὑγρασία θὰ κατεκρημνίζετο. Ἡ θερμότης ὅθεν πρέπει νὰ ἦνε συμφυής, ὁ ἀτμοσφαιρικὸς ὅμως πέπλος κρύπτει ἀφ' ἡμῶν τὴν λάμπουσαν πιθανῶς ἔτι ἐπιφάνειάν του.

Αἱ ζῶναι τοῦ «Διός.»

Αἱ νεφώδεις ζῶναι, περὶ ὧν εἴπομεν ἀνωτέρω, αἱ κατὰ τὰς χώρας τοῦ ἰσημερινοῦ τοῦ πλανήτου περιστρέφονται ταχύτερον ἢ αἱ λοιπαὶ ὁ πραγματικὸς δεχρόνος ἑκάστης περιστροφῆς εἶνε 9 ὥρ. καὶ 50·7 λεπτὰ καὶ 9 ὥρ. 55·7 λεπτά.

Λάμψεις καὶ χρώματα τοῦ Διός.

Τινὲς ὑπέθεσαν ὅτι ὁ Ζεὺς δυνατὸν νὰ ἐκπέμπῃ ἀκόμη ἴδιον φῶς. Ὁ δίσκος του εἶνε λαμπρότατος, θεωρουμένης τῆς ἀποστάσεώς του ἀπὸ τοῦ ἡλίου, καὶ ἐπειδὴ μεγάλαι περιοχαί του εἶναι προφανῶς σκοτειναί, εἶνε πιθανώτατον ὅτι αἱ λαμπρότεραι περιοχαί του λάμπουσιν ἐν μέρει ἐξ ἰδίου αὐτῶν φωτός.

Ὅτι τὸ ποσὸν τοῦ φωτὸς τούτου εἶνε μικρόν, ὁπωσδήποτε, δείκνυται ὑπὸ τῆς ἀμαυρότητος τῶν σκιῶν τῶν δορυφόρων του, καὶ τῆς παντελοῦς ἐξαφανίσεως τούτων, ὅταν εἰσέρχωνται εἰς τὴν σκιὰν τοῦ πλανήτου των. Πλὴν σιώπας καὶ ὡραιότατα χρώματα δεικνυονται ἐπὶ τοῦ δίσκου. Ὁ κ. *W. H. Waugh* λέγει περὶ τῆς λαμπούσης ἰσημερινῆς ζώνης.

«Ἡ ἐρυθρόχρους χροιὰ κατέστησεν αὐτὴν ἐλκυστικὴν παρὰ τοῖς σπουδασταῖς καὶ ὡραίαν πρὸς θέαν. Τίς ἀρά γε εἶνε ἡ αἰτία; Πράσθετις ἀξησις θερμαντικῆς δυνάμεως εἶνε πιθανῶς ἡ μάλιστα πιθανὴ ἐξήγησις. Ἀπὸ ζώνης εἰς ζώνην φαίνεται ὅτι σελαγίζει ἐγχρωμον φῶς». Ἄλλαι περιοχαὶ περιγράφονται ὑπὸ τοῦ κ. *Lassell*, ὡς πορφυρόχροοι, βαθύχρυσαι, καὶ ἐλαιόχροοι· ἄλλαι ὁμιλοῦσι περὶ κυανῶν καὶ κυανερύθρων καὶ θαλασσοχρόων.

Ἡ μεγάλη ἐρυθρὰ κηλίς.

Μία τῶν μάλιστα ἀξιοσημειώτων χωρῶν τοῦ πλανήτου εἶνε ἡ Μεγάλη Ἐρυθρὰ Κηλίς. Αὕτη εἶνε ὑπερμεγέθες ἐρυθρόχρυσον, ὡοειδὲς σῆμα οὗτινος ἡ ἐπιφάνεια ἔχει ἔκτασιν 150 ἑκατομμ. τετραγ. μιλλία (τὰ τρία τέταρτα τῆς ὅλης ἐπιφανείας τῆς γῆς) καὶ διετηρήθη ἀπὸ τοῦ 1897.

Ὑπάρχει μαρτυρία ὅτι παραπλησία ἔκρηξις ἐγένετο προγενέστερον ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ μέρους τοῦ πλανήτου.

Πολλοὶ ἐσκέφθησαν ὅτι εἴτε εἶνε ἡ ἐπιφάνεια τοῦ πραγματικῶς σελαγίζοντος πλανήτου ἢ λεπτὸν νεφελῶδες στρῶμα, δι' οὗ μεταδίδεται ἡ λάμψις αὕτη.

Ὁ κ. *R. A. Proctor* λέγει: «Ὅταν ἐλόκληρος ἡ κηλὶς εἶνε ἐρυθρά, ἡ οὕτως ἀποκαλυπτομένη χώρα κεῖται κάτωθεν τοῦ ἐπιπέδου τῆς νεφώδους ἐπιφανείας, τὴν ὁποίαν βλέπομεν καὶ μετροῦμεν, πιθανῶς πολλὰς ἑκατοντάδας μιλλίων. Τὸ ἐρυθρὸν φῶς εἶνε ἐν μέρει συμφυές, πιθανῶς ὅμως ἡ πραγματικὴ χώρα ἐξ ἧς τὸ συμφυὲς φῶς προέρχεται κεῖται πολὺ κάτωθεν τῆς ἐπιφανείας ἀφ' ἧς φαίνεται ἐκπεμπόμενον. Ἡ ὕπαρξις, ἡ μακρὰ διαρκεια καὶ αἱ ταχεῖαι τῆς ὄψεως τῆς μεγάλης κηλίδος μεταβολαὶ ἐμφαίνουσιν ἐνεργητικότητα ἐντὸς μάζης τοῦ «Διός» ἀνταποκρινομένην καλῶς εἰς τὴν θεωρίαν ὅτι εὑρίσκεται οὗτος ἐν καταστάσει μεταξὺ τῆς τοῦ ἡμετέρου πλανήτου».

Ἡ Κηλὶς δὲν παραμένει ἀπολύτως εἰς τὴν αὐτὴν θέσιν ἐπὶ τοῦ πλανήτου. μετεκινήθη τρόντι ὑπὲρ τὰς 40 μοίρας μήκους. Αἱ μεταβολαὶ αὗται ἐφάνησαν ἐν γένει ἰδιόρρυθμοι, εἰς δύο ὅμως περιπτώσεις μεταβολή τις τοῦ χρόνου τῆς περιστροφῆς ἐγένετο σύγχρονος μετὰ τῆς καταλήψεως τῆς κηλίδος ὑπὸ εὐρείας σκοτεινῆς κηλίδος ἧτις ἐφαίνετο ὅτι ἔδιδεν εἰς αὐτὴν αἰφνιδίαν ὤθησιν πρὸς τὰ ἔνδον. Τοῦτο πιαθνῶς σημαίνει ὅτι ἡ Ἐρυθρὰ Κηλὶς δὲν εἶνε ἡ πραγματικὴ ἐπιφάνεια, ἀλλὰ χαμηλὸν στρῶμα νέφους ἀπωθηθέντος ἀπὸ τῆς πραγματικῆς ἕδρας τῆς διαταράξεως, ἔπειτα ὅμως ἐπιστρέψαντος εἰς αὐτήν.

Ἡ Ἐρυθρὰ Κηλὶς ἐπὶ πολλὰ ἔτη ὁρατὴ ἔκειτο ἐν μέρει ἐντὸς κοιλότητος ἐπὶ τῆς μεσημβρινῆς ζώνης τοῦ «Διός». Ἡ διάρκεια τῆς περιστροφῆς αὐτῆς ἐποικίλλε κατὰ τὰ διάφορα ἔτη, αὐξάνουσα ἀπὸ 9 ὥρ. 55', τῷ 1879 εἰς 9 ὥρ, 55'. 42" τῷ 1900, ὅτε ἀνωμαλίαι ἐκπληκτικοῦ χαρακτῆρος μικρὸν ὕστερον ἐξειλίχθησαν, καὶ ὠφείλοντο αὗται πιθανῶς εἰς τὴν διαταρακτικὴν ἐνέργειαν μεγάλης σκοτεινῆς κηλίδος ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ σχεδὸν πλάτους. Ἀπὸ τοῦ 1910 ἡ ἐρυθρὰ κηλὶς καὶ ἡ κοιλότης ἐν τῇ ζώνῃ παρουσιασαν ἐκπληκτικὴν αὔξησιν ταχύτητος, τῆς διαρκείας τῆς περιστροφῆς ἐλαττωθείσης περίπου εἰς 9 ὥρ. 55' 35" Ἐντὸς 4 ἐτῶν ἡ κηλὶς ἀπώλεσε σχεδὸν 160" μήκους ἔχουσα 200" (κατὰ Αὔγουστον τοῦ 1914) ἐνῷ ἦτο εἰς τὸ μηδὲν κατὰ Ἰούνιον τοῦ 1910.

Κατὰ παρόμοιον τρόπον ὁ Πρόκτωρ ἐξηγεῖ τὰς μακρὰς σειρὰς τῶν ὡοειδῶν λευκῶν νεφελῶν· ὑποθέτει ὅτι εἶνε αὗται παράγωγοι διαδοχικῶν ἐκρήξεων ἀπὸ τῆς αὐτῆς χώρας, ἀλλ' ἀτμοσφαιρικὸν ρεῦμα μετέφερεν αὐτὰς μακρὰν τῆς χώρας ταύτης καὶ διέχυσεν αὐτὰς ἐν δέσμῃ.

Ἄλλη ἀπόδειξις τοῦ μεγάλου βάθους τῆς ἀτμοσφαίρας τοῦ «Διός» παρέχεται ὑπὸ τοῦ τρόπου τῶν δορυφόρων, ὅτε διέρχονται οὗτοι ἔμπροσθεν ἢ ὄπισθεν τοῦ δίσκου τοῦ «Διός». Καλῶς μεμαρτυρημένη περίπτωσις συνέβη τῷ 1828, ὅτε τρεῖς δεξιοὶ παρατηρηταὶ (ὁ ναύαρχος *Smyth*, ὁ κ. *Maclear* καὶ ὁ Δρ *Pearson*) εἶδον τὸν δορυφόρον Ι νὰ μεταβαίνῃ ἐπὶ τοῦ δίσκου, καὶ πολλὰ λεπτὰ ὕστερον νὰ φαίνεται πάλιν ἐκτὸς αὐτοῦ, δεικνύων ὅτι μεγάλη ἔκτασις τοῦ πλανήτου ἀπέβη διαφανὴς καὶ ἀόρατος. Τοῦτο ὑποστηρίζεται ὑπὸ τῶν παρατηρήσεων τοῦ κ. *Todd* ἐν Ἀδελαΐδι εἰς πολλὰς περιπτώσεις εἶδεν οὗτος τοὺς δορυφόρους διὰ τῆς ἄντυγος, ἀφοῦ διέβησαν ὄπισθέν της.

Ὁ πλανήτης «Ζεὺς» ἀπέχει τοῦ ἡλίου 483,000,000 μίλλια (ἡ «Ἀφροδίτη» 67,200,000 μίλλια) ἑκάστην περιφοράν του περὶ τὸν ἥλιον ἐκτελεῖ εἰς 11.86 ἔτη (ἡ «Ἀφροδίτη» εἰς 224·7 ἡμέρας, ἔχει διάμετρον 89,000 μίλια (ἡ «Ἀφροδίτη» 7,600 μίλια) ἔχει βάρος 318·3) ἡ Ἀφροδίτη 0·82) πυκνότητα 0,24 (ἡ Ἀφροδίτη 0·93) περιστρέφεται δὲ περὶ τὸν ἄξονα εἰς 9.50 ὥρας.

Οἱ δορυφόροι.

Πάντες οἱ πλανῆται, πλὴν τοῦ «Ἑρμοῦ» καὶ τῆς «Ἀφροδίτης», συνοδεύονται ὑπὸ δορυφόρων, καὶ ἡ παρατήρησις τῶν περιόδων καὶ τῶν διαστάσεων τούτων κατέστησε ἡμᾶς ἱκανοὺς ὥστε συνάγωμεν τὴν μᾶζαν τοῦ πλανήτου αὐτῶν· ἡ μᾶζα τῆς «Ἀφροδίτης» γίνεται γνωστὴ ὑπὸ τῶν διαταράξεων, τὰς ὁποίας προξενεῖ εἰς τὴν κίνησιν τῆς Γῆς, δυνάμεθα μόνον ὅμως νὰ εἰκάσωμεν τὴν τοῦ «Ἑρμοῦ», ἐπειδὴ εἶνε πολὺ μικρὸς οὗτος ὥστε νὰ ἐπηρεάζῃ τοὺς γείτονάς του.

Ὁ «Ζεὺς» ἔχει ἐκτὸς δορυφόρους ἐν ὅλῃ, τὰ κοινὰ ὅμως τηλεσκόπια δύνανται νὰ ἀσχολῶνται περὶ τοὺς τέσσαρας μόνον τούτων.

ΑΝΑΝΕΩΣΑΤΕ ΤΑΣ ΣΗΜΑΙΑΣ ΣΑΣ

«Ἡ πανία τέχνας κατεργάζεται» ἔλεγον οἱ ἡμέτεροι πρόγονοι, καὶ ἐν καιρῷ ὁ συμπολίτης ἡμῶν κ. Γεώργ. Χαραλάμπους βαφεὺς ὑφασμάτων καὶ ἐπικαλούμενος Μωτηλᾶς, ἐργαζόμενος δὲ παρὰ τὴν Ἀρχιεπισκοπὴν ἐπενόησεν ἴδιον τρόπον ὅπως ἀνακαινίζῃ τὰς σημαίας διὰ νέας βαφῆς τῶν κυανῶν ραβδώσεων αὐτῶν καὶ ταῦτα ἀντὶ τιμήματος μὴ ὑπερβαίνοντος τὸ σελλίνιον.

Παρέχεται οὕτω εὐκαιρία πρὸς ἀνακαίνισιν τῶν ἐθνικῶν σημείων διὰ τὰς προσεχεῖς ἐθνικὰς ἑορτάς, ὥστε νὰ μὴ ἐκτίθενται σημαῖαι ἀποκεχρωσμέναι καὶ πεπαλαιωμέναι.

Ὡς δεῖγμα ἔστωσαν αἱ σημαῖαι τῆς **«Ἀγάπης τοῦ Λαοῦ»** καὶ τοῦ **«Λαϊκοῦ Συνδέσμου»**.

ΚΥΠΡΙΑΚΑ

ΠΑΡΑΛΟΓΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΑΝΤΙΦΑΣΕΙΣ

Μετὰ τὸν μύθον τῆς Κοραλλίας (!!) τοῦ πάλαι διδασκάλου Μιχαηλουδιοῦ, ἕτερος—κατὰ πᾶσαν πιθανότητα μαθητής του ὑπὸ τὸ εὔθραστον ψευδώνυμον *Egg* ἐν τῇ ἑτέρᾳ σαββατιαίᾳ παράδυξα προβάλλει ἐπιχειρήματα ἀντιτιθέμενα τέλεον εἴς τε τὴν ὑγιεινὴν καθόλου καὶ τὴν παιδαγωγικὴν καὶ εἰς τὴν στοιχειώδη καλαισθησίαν ἀντιφάσκοντα δὲ καὶ ἀντιτιθέμενα πρὸς ἄλληλα καταφανῶς.

Ὁ διδάσκαλος ὅμως τῆς Κοραλλίας, ὅσον καὶ ἂν εἶνε ἀναχρονιστικός, εἶνε τοῦ μαθητοῦ του λογικώτερος, διότι ἀποκρούει ἁπλῶς τὴν μετάθεσιν τῶν Ἐκπαιδευτηρίων, καὶ ἀρκεῖται εἰς τὰ παλαιὰ τούτων κτίρια, ἐνῷ, ὁ μαθητής του ἀξιοῖ νὰ σπαταληθῶσι χιλιάδες λιρῶν ἵνα παραβιασθῶσι νόμοι ὑγιεινοί, παιδαγωγικοί, ἠθικοὶ καὶ ἡ **Χώρα** νὰ γίνῃ ὁ περίγελος ἡμετέρων καὶ ξένων ἐσαεί.

Εὐνόητοι εἶναι αἱ ἀντιρρήσεις ἑνίων συμπολιτῶν, ἐμπνεομένων ἔτι ὑπὸ στενοῦ πνεύματος ἐνοριακοῦ καὶ μὴ ἐκτιμώντων ἐπαρκῶς τὴν συντελεσθεῖσαν ἐν τῷ τόπῳ καθόλου καὶ ἐν τῇ πόλει ἰδίᾳ προοδευτικὴν περὶ πάντα κίνησιν καὶ μεταβολὴν—τούτους πληρέστατα ἐκπροσωπεῖ ὁ ἀφελὴς τῆς Κοραλλίας διδάσκολος, καίτοι καὶ αὐτὸ κάπως ἀργὰ μετέβαλε βίον καὶ κάλυμμα—ἐνῷ δικαίαν προξενοῦσιν ἔκπληξιν αἱ τόσαι ἀντιφάσεις καὶ διαστροφαὶ θεμελιωδῶν ἀρχῶν καὶ νόμων, καὶ τοῦτο περὶ τῶν μεγίστων συμφερόντων τοῦ Κοινοῦ, παρὰ προσώπων ἐχόντων ἀξιώσεις περὶ ἐαυτῶν.

Εὐτυχῶς ἡ ἀτοπία καὶ ὁ παραλογισμὸς τῶν ἰσχυρισμῶν αὐτῶν εἶνε κατάδηλος, τῆς ἡμετέρας δὲ Κοινότητος ἡ νηφαλιότης καὶ ἡ νοημοσύνη εἶνε τόσον ἰσχυραί, ὥστε νὰ μὴ ὑπάρχῃ ἐλάχιστος φόβος νὰ διαπραχθῇ τηλικαύτη **στραβάρα.**

Διότι, πράγματι, ἂν διεπράττοντο ὅσα προτείνει ὁ *Egg*, **στραβάρα** θὰ ἦτο ὁ ἀκριβέστατος χαρακτηρισμὸς τῆς Λευκωσίας ὑπὸ ξένων καὶ ἡμετέρων καὶ τοῦτο ἐπὶ γενεὰς γενεῶν.

Πεποιθότες ὅμως ἐπὶ τὴν ἀκλόνητον ὀρθοφροσύνην τῆς Λευκωσίας ἠρεμοῦ ἀναμένομεν νὰ ἴδωμεν καὶ ἀκούσωμεν πᾶσαν ἀτοπίαν καὶ πάντα παραλογισμόν, ἐξ ὧν θὰ ἀποκαλυφθῶσι καὶ θὰ καταδειχθῶσι τὰ κινοῦντα τούτους ἐλατήρια.

ΑΘΡΟΟΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΑΙ ΕΙΣ ΑΜΕΡΙΚΗΝ

Τῇ προπαρελ. Δευτέρᾳ ὁ σιδηροδρομ. σταθμὸς Τραχωνίου τῆς κωμοπόλεως Κυθρέας ἐγένετο θέατρον συγκινητικῶν σκηνῶν. Ὑπερπεντήκοντα νέοι καὶ ἄνδρες ἄγαμοι καὶ ἔγγαμοι ἐπιβαίνοντες τῆς ἁμαξοστοιχίας δι' Ἀμμόχωστον θὰ ἀπήρχοντο εἰς Ἀμερικὴν, καὶ προεπέμποντο ὑπὸ γονέων, συζύγων, τέκνων καὶ ἄλλων συγγενῶν, καὶ ὁ ἀποχωρισμὸς προὐκάλει τὴν ἔκρηξιν τῆς στοργῆς εἰς δάκρυα καὶ θρήνους.

Πολλοὶ ἄλλοι Κυθρεῶται ἀπελθόντες πρότερον εἰς Ἀμερικὴν καὶ εὑρόντες ἐπικερδῆ ἐργασίαν ἔγραψαν ἐκεῖθεν προσκαλοῦντες συγγενεῖς καὶ φίλους ὅπως ἐπωφεληθῶσι τὴν εὐκαιρίαν λίαν ἱκανοποιητικῶν καὶ σταθερῶν ἡμερομισθίων.

Χθὲς ὁ σιδηροδρομικὸς σταθμὸς Λευκωσίας ἐγένετο θέατρον παρομοίων σκηνῶν ἐν εὐρυτέρᾳ κλίμακι. Ὑπὲρ τοὺς 100 ἄνδρες καὶ νέοι ἐπαγγελματίαι πολῖται καὶ ἀγρόται γεωργοὶ ἀπήρχοντο εἰς Ἀμμόχωστον καὶ ἐκεῖθεν δι' Αἰγύπτου εἰς Πειραιᾶ, ὅπου θὰ ἐπιβῶσι τοῦ πρώτου Ἑλληνικοῦ ὑπερωκεανείου δι' Ἀμερικὴν πρὸς ζήτησιν ἐργασίας, ἣν εἶνε βέβαιον ὅτι θὰ εὕρωσι καὶ λίαν ἐπικερδῆ.

Εἰς τούτους θὰ ἀκολουθήσωσιν ἄλλοι πολλοί, οἵτινες ὅμως εἶνε διοτικώτεροι καὶ ἀνέβαλον τὴν ἀναχώρησίν των ἀναμένοντες τὰ μάθωσι τὴν τύχην τῶν προηγηθέντων.

Ἀπέρχονται οὕτω τῆς Νήσου οἱ τολμηρότεροι καὶ εὐρωστότεροι ἴσως ἄνδρες αὐτῆς, τῶν ὁποίων καὶ ἡ ὑγεία καὶ ἡ ῥώμη ἦσαν ἄχρηστοι, διότι παρέμενον ἄνευ ἐργασίας καὶ ἔρθινον κατατρυχόμενοι ὑπὸ τῆς πενίας καὶ μάτην ἐξατλούμενοι.

Εἰς τὴν Ἀμερικὴν εἶνε βέβαιον σήμερον, ὅτι θὰ εὕρωσιν ἐργασίαν σταθερὰν καὶ ἐπικερδῆ ὥστε μετὰ 3—4 ἔτη θὰ ἐξοικονομήσῃ ἕκαστος ὅσα θὰ ἀρκέσωσι νὰ ἐξασφαλίσωσι βίον οἰκονομικῶς ἀνεξάρτητον καὶ νὰ καταστήσωσιν αὐτὸν ὠφέλιμον παράγοντα οἰκονομικόν.

Ἀλλὰ καὶ ἀπὸ ἄλλης ἀπόψεως θὰ γένηται ἐπωφελὴς ἡ μετανάστευσις αὕτη. Οἱ μετανάσται ἐπανερχόμενοι εἰς Κύπρον θὰ φέρωσι μεθ' ἑαυτῶν καὶ νέον πνεῦμα δράσεως καὶ ἐπιχειρηματικότητος, τὸ ἀμερικανικὸν πνεῦμα, ἀποβαλόντες τὴν μοιρολατρικὴν νάρκην τῆς Ἀνατολῆς.

Εὐχόμεθα διὰ τοῦτο ὁλοψύχως εὐπλοΐαν εἰς τοὺς εὐσταλεῖς Κυπρίους Ἕλληνας καὶ εὐτυχῆ ἐπάνοδον ἐπ' ἀγαθῷ ἑαυτῶν, τῶν οἰκογενειῶν των καὶ τῆς Κύπρου ὅλης.

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ ΑΡΤΟΥ

Εἰς πάσας τὰς ἄλλας πόλεις τὸ ζήτημα τῆς διανομῆς τοῦ ἄρτου διηυθετήθη ἐγκαίρως ποῦ μὲν ὑπὸ τῶν δημοτ. ἀρχῶν ἐν συνεννοήσει μετὰ τῶν διοικητικῶν, ποῦ δὲ καὶ ὑπὸ ἀξιεπαίνου πρωτοβουλίας ἰδιωτικῆς, παραμένει δὲ μόνον ἄλυτον ἐν Λευκωσίᾳ ἔτι, καὶ πᾶσαι αἱ δυσχέρειαι τὴν ἀρχὴν των ἔχουσιν ἀπὸ τοῦ μέτρου ἐκείνου τῆς Διοικήσεως Λευκωσίας τοῦ νὰ κατάσχῃ τὸν σῖτον τῶν σιτεμπόρων δι' οὗ ἐφονεύθη ἡ σιτεμπορία, ἐν ᾧ χρόνῳ ἔδει νὰ ἐνθαρρυνθῇ αὕτη πάσῃ δυνάμει.

Σήμερον ἡ Λευκωσία ἔχει ἀνάγκην 7,000 ὀκάδων ἄρτου, καὶ ἡ Διοίκησις ἐκ τῶν ἀποθηκῶν παρέχει μόνον 5,000 τοιούτου. Τὸ ἔλλειμα αὐξάνει πολὺ ὑπὲρ τὰς 2000, διότι ἄρτον προμηθεύονται ἐκ Λευκωσίας καὶ μέγα μέρος τῶν ἐργατικῶν τάξεων τῶν προαστείων.

Διὰ τοῦτο καίτοι κάποια τάξις ἐπικρατεῖ περὶ τὴν διανομὴν ἀπὸ τῆς προπαρελθούσης Τρίτης, δὲν ἠρθησαν ὅμως οὔτε αἱ δυσκολίαι περὶ τὴν προμήθειαν ἄρτου οὔτε ἡ ἔλλειψις αὐτοῦ.

Ἐπειδὴ ὁ διατιθέμενος ἄρτος εἶνε ἀνεπαρκὴς, ἐργατικοὶ ἄνδρες καὶ γυναῖκες ἀπὸ τῆς 3 πρωϊνῆς ὥρας προσέρχονται εἰς τὸν τόπον τῆς διανομῆς ἵνα καταλάβωσι σειραν καὶ ἐξασφαλίσωσι τὴν προμήθειαν ἄρτου, μόλις δὲ ἀπαλλάσσονται περὶ τὴν 8ην πρωϊνὴν, καὶ ἀποκομίζονται ἄρτον μὴ ἐπαρκοῦντα εἰς τὴν οἰκογένειάν των.

Μετὰ τετράωρον καὶ πεντάωρον ἐπίπονον ἀναμονὴν ἐν νυκτερινῷ φύλακι οἱ ἐργατικοὶ αὐτοὶ ἄνθρωποι καὶ αἱ γυναῖκες ἀποβάλλουσι πολὺ τῆς δυνάμεως αὐτῶν διὰ τὴν ἡμεσονοῦσαν ἐργασίαν καὶ ἐπὶ τούτοις ἐκτίθενται εἰς ἐπικινδύνους ἀσθενείας.

Καὶ οὕτω ζητοῦντες τὸν ἄρτον ἐξ τὰ τέκνα των εὑρίσκουσιν τὸν θάνατον. Ἡ τε ἐντ. ἰσχύς καὶ τὸ Δημαρχεῖον ἀναλογίζονται βεβαίως πάντα ταῦτα, καὶ συναισθάνονται τὴν ἐπιτακτικὴν ἀνάγκην τῆς θεραπείας τοῦ γενικοῦ τούτου κακοῦ, ἐλλείπει ὅμως ἀπ' αὐτῶν μία γενναία ἀπόφασις, καὶ αὕτη εἶνε ἡ προμήθεια ὅλου τοῦ ἀναγκαιοῦντος σίτου διὰ τὴν παροχὴν ἐπαρκοῦς ἄρτου.

Ἂς ἀναλάβωσιν ἡ Διοίκησις καὶ τὸ Δημαρχεῖον τὴν παρασκευὴν ὅλου τοῦ ἀπαιτουμένου ἄρτου, παραχωροῦσα εἰς τὰ ἀρτοποιεῖα ἐν εὐλόγῳ κέρδος κατὰ ποιότητας, ὥστε ἕκαστος νὰ λαμβάνῃ ὅσον θέλει ἄρτον καὶ νὰ πληρώνῃ κατὰ τὴν ποιότητα αὐτοῦ, ἵνα πάσχι αἱ τάξεις ἔχωσι τὸν ἀναγκαιοῦντα εἰς αὐτοὺς ἄρτον.

Ἂς ἐπιταχθῶσι τὰ ἀρτοποιεῖα τῆς πόλεως καὶ ἂς τεθῶσιν ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν τῆς Διοικητικῆς καὶ Δημοτικῆς Ἀρχῆς, χωρὶς νὰ ζημιωθῶσιν οἱ ἀρτοποιοί, ἀπολαμβάνοντες εὔλογον κέρδος, ἀφοῦ τὴν προμήθειαν τοῦ σίτου καὶ τοῦ ἀλεύρου θὰ ἀναλάβωσιν αἱ δύο αὗται ἀρχαί, ἄλλως αἱ δυσχέρειαι θὰ καταντήσωσιν ἀνοικονόμητοι ἐπὶ μεγίστῃ ζημίᾳ τοῦ κοινοῦ.

ΑΙ ΑΠΟΚΡΕΩ

Τὸ τριφύλλιον διέρρευσεν ἐν Λευκωσίᾳ ὁλόκληρον ὡς καὶ πᾶσαι αἱ ἄλλαι συνήθεις ἑβδομάδες χωρὶς οὐδεμιᾶς ἐκδηλώσεως ἐξαιρετικῆς κινήσεως καὶ φαιδρότητος, οὐδ' ἦτο δυνατὸν νὰ ἔχῃ ἄλλως.

Ὅταν χιλιάδες ἐργατ. τάξεων παρατάσσονται ἀπὸ βαθέως ὄρθρου ἵνα ἀναμένωσιν ἐπὶ ὥρας ὑπὸ τὸ ψῦχος τοῦ ὄρθρου καὶ τῆς πρωΐας ὅπως ἐξαγοράσωσιν ἄρταν, καὶ τοῦτον ἄνευ παρχῆ, ἀφοῦ ἐξοικονόμησαν τὰ ὀλίγα χαλκᾶ κερμάτια, Κύριος οἶδε πῶς, καὶ ὁ βίος ἀπέβη τοῖς ἡ ἄλλοτε δαπανηρότερος διὰ τὰ ἀπολύτως χρειώδη τοῦ βίου, πῶς ἦτο δυνατὸν ἡ Κοινότης νὰ ἐπιδοθῇ εἰς φαιδρότητα καὶ χαρὰν ἐξαιρετικήν.

Ἀλλ' οὔτε ὁ ἐθνικὸς ὁρίζων ἔπαυσε νὰ καλύπτεται ὑπὸ νεφῶν, ἄτινα ἐγκυμονοῦσι καταιγίδας, ὧν ἡ ἔκρηξις φαίνεται πάντοτε ἐπικειμένη ὁ δὲ τηλέγραφος καθ' ἑκάστην ἀναγγέλλει τὰς φονικωτέρας τῶν μαχῶν καὶ τὰς μεγίστας τῶν ἀνθρωποθυσιῶν εἰς τὸν ἀπαίσιον Μολὼχ τῶν ὑλικῶν συμφερόντων τῶν ἰσχυρῶν ἐξ ὧν μέγιστον διατρέχουσι κίνδυνον τὰ ἀσθενέστερα καὶ μικρότερα κράτη.

Ἡ Λευκωσία μὴ οὖσα ἐπιρρεπὴς εἰς διασκεδάσεις καὶ διαχύσεις τὴν φορὰν ταύτην διὰ λόγους τιμῶντας αὐτὴν διήνυσε τὸ Τριῴδιον ἐν τῇ συνήθει ἡρεμίᾳ.

ΔΕΝΔΡΟΦΥΤΕΙΑ ΕΙΣ ΜΕΣΑΟΡΙΑΝ

Κατὰ τὴν Κυπριακὴν Γεωργ. Ἐφημερίδα διεξάγεται ὠφελιμώτατον σχέδιον δενδροφυτείας ὑπὸ τὴν ὁδηγίαν τοῦ Ἐπαρχ. Ἐπιμελητοῦ Κυρηνείας—Μόρφου κ. Γ. Φράγκου εἰς ὃν ἡ τιμὴ τῆς ἰδέας κατὰ μέγα μέρος ὀφείλεται.

Ἡ μέθοδος ἐφηρμόσθη μέχρι τοῦδε κυρίως εἰς κερατέας καὶ ἀμυγδαλᾶς εἶνε δὲ αὕτη καταστοιβασμὸς τῶν σπόρων ἐντὸς ὑγροῦ ἄμμου, ἔνθα οὗτοι ἀφίενται ἐπὶ 20 ἡμέρας καθ' ἃς ποτίζονται καλῶς καὶ οὕτω τὸ κέλυφος διαρρήγνυται καὶ ἡ νέα κοτυληδὼν ὁρατῶς προεξέχει.

Οἱ βλαστημένοι οὕτω σπόροι ἐξάγονται ἐκ τῶν κιβωτίων ἢ τῶν πρασιῶν καὶ φυτεύονται κατ' εὐθεῖαν ἐντὸς τῶν καταλλήλων παρασκευασμένων ὀπῶν (λούκκων) διὰ τὴν περαιτέρω μόνιμον ἀνάπτυξιν αὐτῶν.

Περὶ τὰς 150,000 σποροφύτων παρήχθησαν τοιουτοτρόπως κατὰ τὸν π. φθινόπωρον ἀνὰ τὴν πεδιάδα Μόρφου καὶ ὁ ἀριθμὸς τούτων θὰ αὐξηθῇ ἀναμφιβόλως, τῆς μεθόδου καθιστα μένης εὐρύτερον γνωστῆς. Μεγάλοι ἐπίσης ἀριθμοὶ ἔχουσι κατὰ παρόμοιον τρόπον φυτευθῇ ὑπὸ τοῦ Γεωργ. Τμήματος καὶ εἰς ἄλλα μέρη τῆς Νήσου.

Λίαν εὐχάριστον χαρακτηριστικὸν τῆς ἐργασίας ταύτης εἶνε ὅτι ἀπὸ τοῦ Στροβόλου καὶ Ἁγίων Ὁμολογητῶν (προαστείων τῆς Λευκωσίας) μέχρι Λεύκας καὶ Εὐρύχου, καὶ ἀπὸ Ἁγ. Ἑρμολάου καὶ Κοντεμένου μέχρι Μιτσεροῦ καὶ Βυζατζιᾶς σπόροι κερατέας καὶ ἀμυγδαλῆς ἐσπάρησαν ἐν καταστοιβασμῷ εἰς πάντα τὰ σχολεῖα κατὰ τὸν ἀνωθι περιγραφέντα τρόπον.

Οἱ σπόροι κατεστοιβάσθησαν ὑπὸ τῶν μαθητῶν τῶν σχολείων παρουσίᾳ τῶν χωρικῶν ὑπὸ τὰς ὁδηγίας καὶ τὴν ἐποπτείαν τοῦ Ἐπαρχ. Ἐπιμελητοῦ ἢ ἑνὸς τῶν βοηθῶν του. Τὸ πότισμα ἐγένετο ὑπὸ τῶν μαθητῶν ἐπὶ 20 ἡμέρας, κατόπιν δὲ οἱ γεωργοὶ μετεκόμισαν τὰ σποροφύτα εἰς τὰς ἐπὶ τούτῳ παρεσκευασμένας ὀπάς (λούκκους).

Σ. Σ. Κ. Φ. Εἰς τὸν κ. Διευθυντὴν τῆς Γεωργίας φαίνεται καινόν τι σχῆμα ὁ καταστοιβασμὸς οὗτος, ἐνῷ ἀπὸ ἐτῶν οἱ μαθηταὶ τοῦ Διδασκαλείου ἐνεργοῦσιν ἀπὸ τ

οι τὰ προτεινόμενα θεραπευτικὰ μέσα. Αἱ κερατέαι ἐντὸς τῆς περιοχῆς ταύτης ἐθεραπεύθησαν κατὰ τὸν π. Σεπτέμβριον, ἤτοι κατὰ τὴν περίοδον τῆς συγκομιδῆς τῶν κερατίων α') διὰ τῆς ἄρσεως ὅλων τῶν ὑπαρχόντων τότε ἀνθέων (σπάγων). β') διὰ τῆς ἄρσεως ὅλων τῶν βραχυκάρπων.

Οἱ ἰδιοκτῆται τῶν δένδρων ἀντέτειναν μικρὸν, ἀλλ' ἀφῆκαν ἐν τέλει τὴν ἐργασίαν νὰ διεξαχθῇ ὑπὸ μελῶν τοῦ Γεωργ. Τμήματος ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν τοῦ Ἐντομολόγου. Ἡ δοκιμὴ ἐγένετο λίαν διδακτική. Περὶ τὸ ἓν τρίτον τῶν οὕτω θεραπευθέντων δένδρων εἰς τὰ εἰρημένα χωρία ἦσαν μετρίου μεγέθους, καὶ τὰ δύο τρίτα ἦσαν μεγάλα ἢ παρὰ πολὺ μεγάλα καὶ μεγάλης ἡλικίας. Τὸ σύνολον τῶν θεραπευθέντων δένδρων ἦσαν 898, ἐξ ὧν 650 ἦσαν συγκεντρωμένα εἰς Ἀθαίνου καὶ ἐκαθαρίσθησαν εἰς 3.30' ὑπὸ 6 προσωπων.

Τὰ ὑπόλοιπα ὅμως ἦσαν διεσπαρμένα καὶ πολὺς χρόνος ἐδαπανήθη εἰς ἀναζήτησιν αὐτῶν καὶ μεταβασιν ἀπὸ τόπου εἰς τόπον. Ἐὰν δὲν ὑπῆρχεν ἡ δυσκολία αὕτη, ὁ καταναλωθεὶς χρόνος θὰ ἦτο πολὺ ὀλιγώτερος.

Κατὰ τὴν τελευταίαν ἑβδομάδα τοῦ Ὀκτωβρίου 1915, τὰ δένδρα ταῦτα ἐξητάσθησαν ἐπιμελῶς ὑπὸ τῶν εἰδικῶν τοῦ Γεωργ. Τμήματος καὶ εὑρέθη ὅτι ὅλα παρήγαγον νέα ἄνθη καὶ πλειότερα τῶν καταρριφθέντων, ἐπὶ πλέον δὲ ὁ καρπὸς ἔδεσε. Δύο μόνον κεράτια εἰς μίαν τοποθεσίαν εὑρέθησαν προσβεβλημένα ὑπὸ τῆς ἀσθενείας.

Οὕτως ἡ δοκιμὴ ἀνῆρεσε τὸν ἰσχυρισμὸν ὅτι ἡ θεραπεία ἦτο ἀκατόρθωτος ἕνεκα τῆς ὑπερβολικῆς ἐργασίας ἣν αὕτη συνεπάγεται.

Σ. Σ. Κ. Φ. Κατὰ ταῦτα δυνάμεθα νὰ θεωρῶμεν λίαν ἀποτελεσματικὴν τὴν καταπολέμησιν τῆς τόσον καταστρεπτ βραχυκαρπίας τῶν κερατίων ἀφ' ἑνὸς μὲν διὰ τῆς γενναίας κλαδεύσεως τῶν κερατεῶν, ἥτις ἀπεδείχθη ἤδη ὠφελιμωτάτη εἰς τὰς κερατέας καὶ ἐξηλείφθη βαθμῶς ἐρριζωμένη πρόληψις, ἐξ ἄλλου διὰ τῆς ἄρσεως τῆς πρώτης ἀνθήσεως καὶ τῶν βραχυκάρπων.

Αἱ ἐργασίαι αὗται εἶνα βεβαίως δύσκολοι, ὡς πᾶσα ἐργασία, ἀλλὰ ἂς μὴ λησμονῶσιν οἱ ἰδιοκτῆται κερατεῶν ὅτι αὕτη θὰ γίνεται κατὰ μακρὰς καὶ ἐκτάκτους περιόδους, ἐνῷ κατὰ τὰ ἄλλα αἱ κερατέαι θὰ καρποφορῶσιν αὐτομάτως, ἀποδίδουσαι πλουσίαν συγκομιδὴν καὶ ἄκοπον πλοῦτον εἰς τοὺς κυρίους των.

ΟΙ ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ ΕΙΣ ΚΥΠΡΟΝ

Τὴν π. Τετάρτην ἀπεβιβάσθησαν εἰς Λάρνακα πρόσφυγες Ἑβραῖοι ἐκ Συρίας. Περὶ τούτων γράφουσιν Αἰγυπτιακὰ φύλλα τὰ ἑξῆς·

Τὸ σύνολον τῶν ἐπιβιβασθέντων προσφύγων ἐπὶ τοῦ «Ὀσμανιὲ» τῆς Χεδιβικῆς Ἑταιρείας ἀνέρχονται εἰς 189 ἐξ ὧν ἄνδρες 54, γυναῖκες 57 καὶ παιδία 78.

Ἡ διαταγὴ τῆς μεταφορᾶς ἐδόθη ἀπ' εὐθείας ὑπὸ τῆς Βρεττανικῆς Κυβερνήσεως, ἥτις ἀνέλαβε τὴν συντήρησιν αὐτῶν.

Ἀριθμὸς τις προσφύγων προετίμησε νὰ παραμείνῃ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ.

Ἡ «Ἐτζύψιαν Γκάζετ» τῆς Ἀλεξανδρείας φρονεῖ ὅτι δυσκόλως θὰ ἐγκλιματισθῶσιν οἱ ἀνωτέρω Ἰσραηλῖται πρόσφυγες εἰς Κύπρον καθόσον οἱ Ἕλληνες τῆς μεγαλονήσου τρέφουν εἰδικὴν ἐχθρότητα κατὰ τῶν Ἰσραηλιτῶν χρονολογουμένην ἀπὸ τοῦ ἔτους ...117 μετὰ Χριστόν, ὁπότε 240,000 Ἑλλήνων ἔπεσαν θύματα τῶν Ἰουδαίων.

Ἀσφαλῶς ἡ ἀνάμνησις τοῦ ἱστορικοῦ αὐτοῦ γεγονότος δὲν θὰ διατηρῆται ζωηρὰ μετὰ 19 ὅλους αἰῶνας!

ΔΗΜΟΣΙΑΙ ΔΙΑΛΕΞΕΙΣ

Ἐν τῷ Ἀναγνωστηρίῳ «ΑΓΑΠΗ ΤΟΥ ΛΑΟΥ» ὁ κ. Ν. Καταλάνος τὴν προσεχῆ Κυριακὴν περὶ ὥραν 3 μ. μ. ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τῆς **Ὀρθοδοξίας** *θὰ εἴπῃ*

«περὶ τοῦ παρόντος πολέμου καὶ τοῦ χριστιανισμοῦ».

ΜΙΚΡΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

ΤΟ ΔΑΝ. ΤΑΜΕΙΟΝ κατὰ τὴν συνεδρίαν του τῇ π. Τρίτῃ παρεχώρησε δάνειον £ 300 εἰς τὴν Κοινότητα Γερολάκκου πρὸς ἀνέγερσιν δύο Σχολῶν ἀρρένων καὶ θηλέων £ 250 δὲ εἰς 17 κατοίκους τῆς Βατυλῆς, συστήσαντες τὴν πρώτην Συνεργατ. Πιστωτ. Ἑταιρείαν.

ΤΑ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

—Δηλώσεις τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Σκουλούδη εἰς Ρωσσικὴν ἐφημερίδα.

Ἡ παρισινὴ Ἐφημ. «Φιγαρὼ» ἐδημοσίευσε τὰ ἑξῆς.

Ἐρωτηθεὶς ὑπὸ τοῦ ἐν Ἀθήναις ἀνταποκριτοῦ τῆς μεγάλης ρωσσικῆς «Ἐφημερίδος τοῦ Χρηματιστηρίου» ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Ἑλλάδος κ. Σκουλούδης, ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς:

«Οἱ πρεσβευταὶ τῆς τετραπλῆς Συνεννοήσεως συνεπείᾳ τῶν ὁδηγιῶν ἃς ἔλαβον παρὰ τῶν Κυβερνήσεών των, μοῦ ἀνεκοίνωσαν πρό τινων ἡμερῶν ὅτι αἱ σύμμαχοι Δυνάμεις, ἐπιθυμοῦν νὰ ἐξετάσουν ἐκ νέου, πάντα τὰ ἐκκρεμῆ μεταξὺ αὐτῶν καὶ τῆς Ἑλλάδος ζητήματα πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς ἀποκαταστάσεως τῶν προτέρων φιλικῶν σχέσεών των.

Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις καὶ ὁλόκληρον τὸ Ἑλληνικὸν Ἔθνος, ὅπερ δὲν ἔπαυσε ποτὲ νὰ τρέφῃ αἰσθήματα τῆς πλέον εἰλικρινοῦς συμπαθείας πρὸς τὰς προστάτιδας δυνάμεις—καὶ τοῦτο παρὰ τὰ ὑπ' αὐτῶν ληφθέντα μέτρα ἀπέναντι τῆς χώρας μας—ἐπιθυμεῖ ὄχι ὀλιγώτερον τῆς Συνεννοήσεως τὴν ἐπάνοδον εἰς τὰς φιλικὰς σχέσεις. Εἶναι ἀναγκαῖον νὰ δηλωθῇ ἀκόμη μίαν φορὰν, διὰ τοῦ πλέον κατηγορηματικοῦ τρόπου ὅτι ἐν Ἑλλάδι οὐδεὶς ποτὲ ἐσκέφθη ν' ἀντιδράσῃ εἰς τὰ συμφέροντα καὶ τὰς τάσεις τῶν δυνάμεων, εἰς τὰς ὁποίας ὀφείλομεν τὴν ἀνεξαρτησίαν μας.

Ἐὰν δὲν ἐλάβομεν ἐνεργὸν μέρος εἰς τὸν πόλεμον παρὰ τὸ πλευρὸν τῶν Συμμάχων, εἶνε διότι ὁλόκληρον τὸ ἔθνος ἦτο στερρῶς πεπεισμένον ὅτι ἡ τήρησις πολιτικῆς αὐστηρᾶς οὐδετερότητος ἀντεπεκρίνετο εἰς τὰ ζωτικὰ συμφέροντα τῆς χώρας. Πάντως ἐὰν ἀνεφαίνοντο νέαι συνθῆκαι ἐπεφαίνετο ἡ ἀπειλὴ κατὰ τῶν συμφερόντων τῆς Ἑλλάδος, θὰ ἐπεμβαίνομεν ἐνεργῶς εἰς τὴν σύρραξιν.

Κατὰ τὰς πληροφορίας μας ἡ αὐστρογερμανικὴ ἐπίθεσις κατὰ τῆς Θεσσαλονίκης εἶνε ζήτημα ἡμερῶν. Ἡ ἀκεραιότης τοῦ ἐδάφους μας, ἀνεξαρτήτως τοῦ ἀποτελέσματος τῶν ἐπιχειρήσεων, εἶνε ἐξησφαλισμένη διὰ τῶν ἐγγυήσεων, τὰς ὁποίας ἐλάβομεν παρ' ἀμφοτέρων τῶν ἐμπολέμων.

Διάψευσις ραδιουργιῶν.

Ὁ κ. Σκουλούδης ἐβεβαίωσε τὸν Ρῶσσον δημοσιογράφον ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις δὲν ἦλθε ποτὲ εἰς διαπραγματεύσεις πρὸς τὰς κεντρικὰς αὐτοκρατορίας καὶ τὴν Βουλγαρίαν διὰ τὴν ἐκχώρησιν μέρους τοῦ σερβικοῦ ἐδάφους, οὔτε ἐζήτησεν ἐκχώρησιν τῆς βορείου Ἀλβανίας.

Ὁ κ. Σκουλούδης τελευτῶν ἐξέφρασε τὴν πεποίθησιν ὅτι ἡ Σερβία θ' ἀποκατασταθῇ εἰς τὰ κυριαρχικά της δικαιώματα μετὰ τὸ πέρας τοῦ πολέμου.

—Ἑλληνοβουλγαρικά.

Ἀθῆναι, 18)2.—Αἱ Βουλγαρικαὶ Ἀρχαὶ ἀπήλασαν εἰς ἄγνωστον διεύθυνσιν περὶ τὰς 1,050 Ἑλληνικὰς οἰκογενείας ἐκ Γευγελῆς, Νεβογοβίτσης Βαλαντόβου καὶ Δοϊράνης.

Ἀθῆναι, 18)2.—Βούλγαροι στρατιῶται ὑπερβάντες τὴν οὐδετέραν ζώνην τὴν πρωΐαν τῆς 26ης Φεβρουαρίου ἐπετέθησαν ἐναντίον τῆς Ἑλληνικῆς γραμμῆς καὶ φυλακείου χωρὶς φυλακῆς παρὰ τὸ Ματσικόβο. Ἐλήφθησαν πάντα τὰ κατάλληλα μέτρα ὑπὸ τῶν Ἑλληνικῶν Ἀρχῶν.

Ἀθῆναι, 18)2.—Κατόπιν τῶν διαμαρτυριῶν τῶν Ἑλλην. ἀρχῶν τὸ Βουλγαρ. ἀπόσπασμα ὁποιονεἶχε προσβάλει τὸν σταθμὸν τῆς χωροφυλ. εἰς Ματσίκοβον, ἐγκατέλειψε τελείως τὸ ἐν λόγῳ διαμέρισμα.

—Ἡ κλήρωσις τοῦ λαχείου φόρου τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

Ἐνηργήθη ἐν τῇ μεγάλῃ αἰθούσῃ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, ἐνώπιον τῆς οἰκείας Ἐπιτροπῆς καὶ τοῦ Γενικοῦ Συμβουλίου τῆς Τραπέζης, ἐν δημοσίᾳ συνεδριάσει, ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ ὑπουδιοικητοῦ κ. Ἰω. Δροσοπούλου ἡ 48η κλήρωσις τοῦ ἐκ δρ. 20 500,000 1 1)2 ο)ο 1914 δανείου αὐτῆς, καθ' ἣν ἐξήχθησαν ἐκ τῆς κληρωτίδος οἱ κάτωθι 16 ἀριθμοὶ ὁμολογιῶν μετὰ λαχιοῦ, κερδίσαντες τὰ ἑξῆς ποσά:

153,318	κερδίζει δρ.	50,000
12,426	»	3,000
11,354	»	3,000
151,443	»	3,000
88,829	»	3,000
153,630	»	3,000
23,915	»	1,000
124,630	»	1,000
176,926	»	1,000
173,536	»	1,000
167,035	»	1,000
42,085	»	1,000
79,982	»	1,000
159,544	»	1,000
16,722	»	1,000
115,818	»	1,000

Τὰ ἤνωθι ποσὰ πληρώνονται ἀπὸ τῆς 30ῆς Ἰουνίου.

—Διαφορὰ ἡθῶν.

Τὸ κρανίον ἑνὸς Γάλλου στρατιώτου ἐθραύσθη ἀπὸ μίαν χωριατοπούλαν τῆς Κερκύρας. Τὸ ἐπεισόδιον συνέβη ὡς ἑξῆς: Γάλλος φρουρὸς τοῦ Ἀχιλλείου εἶδεν ὡραίαν χωρικὴν ἐκ τοῦ Γαστουρίου, ἡ ὁποία μὲ τὴν στάμναν της μετέβαινεν εἰς τὴν βρύσιν. Ὁ στρατιώτης θαυμαστὴς τοῦ κάλλους, ὡς εἶνε ὅλοι οἱ εὐγενεῖς Γαλάται, ἐθώπευσε διὰ τῆς χειρός του τὸ ἀντικείμενον τοῦ θαυμασμοῦ του. Ἡ χωριατοπούλα ὅμως ἀπήντησεν εἰς τὴν ἀθῴαν αὐτὴν θωπείαν διὰ τῆς στάμνας, ἡ ὁποία πεσοῦσα ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τοῦ στρατιώτου πρὸκάλεσεν αἱμορραγίαν. Ἀλλ' ὡς νὰ μὴ ἤρκει ἡ ἀγριότης αὕτη τῆς Γαστουριώτισσας, ἐπῆλθεν εἰς ἐπικουρίαν της καὶ ἡ μηνιαία τιμωρία τοῦ Γάλλου στρατιώτου ὑπὸ τοῦ ἀξιωματικοῦ του, ὅστις τιμωρῶν αὐτὸν προσέθηκε: «Καλὰ σοῦ ἔκαμε. Καὶ γιὰ νὰ μάθῃς ὅτι δὲν ἠλθαμεν ἐδῶ νὰ χαϊδεύωμε τὰ κορίτσια πάρε καὶ τὰ ρέστα». Τὰ ρέστα ἦτο ἡ ἐπιβληθεῖσα εἰς αὐτὸν μηνιαία φυλάκισις.

Ὁ Μάκενσεν εἰς Ἀθήνας.

Κατὰ τὸν «Ἑσπερινὸν Ταχυδρόμον» ὁ στρατηγὸς Μάκενσεν θὰ ἐπισκεφθῇ τὰς Ἀθήνας διὰ νὰ συνδιαλεχθῇ μετὰ τοῦ Βασιλέως Κωνσταντίνου. Ἡ αὐτὴ ἐφημερὶς βεβαιοῦσα τὴν εἴδησιν προσθέτει ὅτι σκοπὸς τῆς ἐπισκέψεως ταύτης εἶνε ἡ ἐπίτευξις ἀντισταθμήματος εἰς τὸ ἐκ τῆς τελευταίας ἐπισκέψεως τοῦ Σεραΐγ ἐπιτευχθὲν ἀποτέλεσμα.

—Ὁ Βασιλεὺς εἰς Θεσσαλονίκην.

Οἱ ἐν Θεσσαλονίκῃ ἀνταντικοὶ κύκλοι βεβαιοῦσιν ὅτι ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος προσκληθεὶς παρὰ τοῦ στρατηγοῦ Σαράϊ θὰ ἐπισκεφθῇ προσεχῶς τὰ ὀχυρωματικὰ ἔργα τῶν Συμμάχων.

—Συζητήσεις ἐν τῇ Βουλῇ.

—Ἡ Στάσις τῶν Ἑλλήνων τοῦ Ἐξωτερικοῦ.

Ζωηρὰ συζήτησις ἐγένετο ἐν τῇ Βουλῇ, ἀντικειμένου ἔχουσα τοὺς Ἕλληνας τοῦ ἐξωτερικοῦ καὶ ἰδίᾳ τοὺς ἐξ Αἰγύπτῳ τοιούτους.

Πολλοὶ ῥήτορες ἐχαρακτήρισαν διὰ φράσεων βιαίων τὴν στάσιν τῶν Ἑλλήνων τούτων ὡς ἀντιπατριωτικὴν. Ὁ κ. Δημητριακόπουλος διεμαρτυρήθη ζωηρῶς.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Γνωστοποιεῖται ὧδε ὅτι κατὰ τὴν 13)26ην Μαρτίου 1916 θὰ πωληθῶσιν ἐν Λεύκᾳ πάντα τὰ ἀκίνητα κτήματα τὰ ἀνήκοντα εἰς τὸν Ἐμπορικὸν Οἶκον ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Κυπριανὸς καὶ Ἀθανάσιος Κ. Χατζηϊωάννου», τοῦ ὁποίου Ἐμπορικοῦ Οἴκου οἱ ὑποφαινόμενοι τυγχάνουσιν ἐκκαθαρισταί. Οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ ὑποβάλωσι σημείωσιν τῶν πωληθησομένων κτημάτων εἴτε ἐν τῷ γραφείῳ τοῦ Δανὶς Ἐφένδη ἐν Λεύκᾳ εἴτε ἐν τῷ γραφείῳ τοῦ Κου Σοφοκλέους Σαββίδου ἐν Λευκωσίᾳ. Οἱ ἐκκαθαρισταὶ δὲν εἶνε ὑπόχρεοι νὰ δεχθῶσι τὴν μεγαλειτέραν ἢ οἱανδήποτε προσφοράν.

Προσκαλοῦνται ἐπίσης ὧδε πάντες οἱ δανεισταὶ τοῦ ρηθέντος Ἐμπορικοῦ Οἴκου, οἱ μὴ ἐπαληθεύσαντες τὰ δάνειά των, ὅπως πράξωσι τοῦτο μέχρι τῆς 13)26 Μαρτίου 1916 εἴτε ἐνώπιον τοῦ Δανὶς Ἐφένδη ἐν Λεύκᾳ εἴτε ἐνώπιον τοῦ Κου Σοφοκλέους Σαββίδου ἐν Λευκωσίᾳ, καθότι πέραν τῆς ἡμερομηνίας ταύτης οὐδὲν δάνειον θὰ γίνεται δεκτὸν πρὸς ἐπαλήθευσιν.

Προσκαλοῦνται ἐπίσης ὧδε πάντες οἱ ὀφειλέται εἴτε δυνάμει πραγματικῶν εἴτε δυνάμει λογαριασμοῦ εἴτε ἄλλως πῶς πρὸς τὸν ρηθέντα Ἐμπορικὸν οἶκον νὰ προσέλθωσι μέχρι τῆς 13)26 Μαρτίου 1916 εἴτε ἐνώπιον τοῦ Δανὶς Ἐφένδη ἐν Λεύκᾳ εἴτε ἐνώπιον τοῦ Κου Σοφοκλέους Σαββίδου ἐν Λευκωσίᾳ πρὸς τακτοποίησιν τῶν χρεῶν των.

Ἐν Λευκωσίᾳ τῇ 1ῃ Μαρτίου 1916 ε.ν.

Οἱ ἐκκαθαρισταὶ τοῦ Ἐμπορικοῦ Οἴκου ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Κυπριανὸς καὶ Ἀθανάσιος Κ. Χατζηϊωάννου

Ν. Π. Λανίτης
Σοφοκλῆς Σαββίδης
Δανὶς Ἐφ. Νεταζ.

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑΙ ΔΙΑ ΠΑΣΑΠΟΡΤ

Ἀ φωτογραφίαι Ἀ γρ.

εἰς τοῦ Στυλ. Φεοδωρίδου κατὰ τὸ Ἀνοιγμα ἐπὶ τῆς Κεντρικῆς Ὁδοῦ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ *ἡ κινοῦσα τὰ πιεστήρια τοῦ Τυπογραφείου «ἡ Λευκωσία» Πετρελαιομηχανὴ, δυνάμεως 2 περίπου ἵππων, ἕνεκεν ἐγκαταστάσεως ἠλεκτρικοῦ Motor ἐν αὐτῷ.*

ΕΚ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

Διὰ τοῦ Πρακτορείου Ρέουτερ

ΓΑΛΛΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

—Γιγάντειαι φονικώταται μάχαι.

Μετὰ βραχεῖαν ὕφεσιν τῶν σφοδροτάτων διὰ τε τοῦ πυροβολικοῦ καὶ τοῦ ὑπικοῦ ἐφοδον τῶν Γερμανῶν συγκεντρούντων τὰς ὑψίστας προσπαθείας των κατὰ τοῦ συμπλέγματος Βερτῶν, κατὰ τὸ κέντρον τοῦ Γαλλικοῦ, ἐπανελήφθησαν αὗται σφοδρότεραι ὡς περιγράφονται ὑπὸ τῶν ἀλλεπαλλήλων τηλεγραφημάτων τοῦ Ρέουτερ ἐχόντων ὡς ἑξῆς:

20)4. Παρίσιοι πρῶτον ἀνακοινωθέν: Εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Βερτῶν οἱ Γερμανοὶ σφοδρῶς ἐβομβάρδισαν τὴν κορυφογραμμὴν Νορτὸμ—Φὸρς Ὡσαύτως τὰς κυρίας διαβάσεις ἐπὶ τοῦ Μώσα· ὁ βομβαρδισμὸς ἀσθενὴς ἀνατολικῶς τοῦ Μώσα. Οἱ Γερμανοὶ ἐν Οὐὲβρ μετὰ ἔντονον διὰ πυροβολικοῦ προπαρασκευὴν ἐνήργησαν ὁρμητικὴν ἐπίθεσιν ἐν τῷ σκότει κατὰ τῶν θέσεών μας ἐν Φρὲν· ἀντεπίθεσίς μας ἀμέσως ἐξέβαλεν αὐτοὺς ἐκ τῶν ὀλίγων σημείων ὅπου κατώρθωσαν νὰ εἰσχωρήσουν.

Δεύτερον τελευταῖον: Εἰς Λωραίνην ὁ ἐχθρὸς ἐβομβάρδισεν ἐπὶ ὥρας τὴν ἐπαυλιν Σαὶν—Μαρὴ, πρὸς δυσμὰς τοῦ Πεζὰνς, ἐπειτα ἐπετέθη, ἀλλ' ἀπέτυχεν ἐντελῶς.

Γερμανικοὶ ἀκροβολισμοὶ εἰς τὴν κοιλάδα Λάουχ πάντες ἀπεκρούσθησαν διὰ χειροβομβίδων. Οἱ Γάλλοι ἐν Ἀρτουὰ ἀνετιναξαν ὑπόνομον ὑπό τινα κρατῆρα κατεχόμενον ὑπὸ τῶν Γερμανῶν· ἐκυριεύσαμεν τὸν νέον κρατῆρα. Ὁ Πρόεδρος τῆς Γαλλίας Πουανκαρὲ ἐπεσκέφθη τὴν Βερτῶν χθές.

2)15. Ἀνακοινωθὲν Παρισίων: Βορείως τοῦ Βερτῶν καὶ εἰς Οὐὲβρ ἡ δραστηριότης τοῦ πυροβολικοῦ, ἥτις εἶχεν ἐλαττωθῇ κατὰ τὰς προηγηθείσας ἡμέρας, ἐπετάθη καθ' ὅλον τὸ μέτωπον, κυρίως ἐναντίον τῆς ὁροσειρᾶς Σὼμ—Πουαὺρ καὶ εἰς τὴν περιοχὴν Τουωμὸν· εἰς τὸν βομβαρδισμὸν τοῦ Τουωμὸν ἐπηκολούθησαν διάφοροι διὰ πυροβολικοῦ, σποραὶ καὶ πεζικοῦ ἐπιθέσεις, πάσας δὲ ἀπέκρουσε τὸ πῦρ τῶν στρατευμάτων μας δεκατίζον τὰς τάξεις τοῦ ἐχθροῦ· αἱ κανονοστοιχίαι μας πανταχοῦ ἐρρωμένως ἀπήντησαν εἰς τὸν βομβαρδισμὸν καὶ ἔβαλον ἐκρηκτικὰς ὀβίδας κατὰ τῶν ὁδῶν συγκοινωνίας τοῦ ἐχθροῦ.

Πρῶτον ἐπίσημον: Βορείως τοῦ Βερτῶν τὸ γερμανικὸν πυροβολικὸν ἦτο ἄκρως σφοδρὸν εἰς ἀμφοτέρας τὰς ὄχθας τοῦ Μώσα. Ὡσαύτως εἰς Οὐὲβρ συνεκέντρωσε τὸ πῦρ κατὰ τῶν σημείων συναθροίσεως τοῦ ἐχθροῦ, ἰδίᾳ πλησίον τοῦ Τουωμὸν ὅπου βαδίζουσα φάλαγξ συνετρίβη.

Εἰς τὴν ἄνω Ἀλσατίαν ἐπετέθημεν ἀνατολικῶς τοῦ Σεππουά, ἐκυριεύσαμεν πολλὰ στοιχεῖα χαρακωμάτων εἰς τὴν δεξιὰν ὄχθην ἀντεπίθεσις τοῦ ἐχθροῦ ἀπέτυχεν ὅπως ἐκτοπίσῃ ἡμᾶς τοῦ κυριεύθέντος ἐδάφους.

Ἐβομβαρδίσαμεν ἐχθρικοὺς καταυλισμοὺς ἐν Βελγίῳ, τὰ ἐχθρικὰ ἔργα ἐν Νωβίλλ, Περρωπὰκ καὶ Ἀργκῶν. Ἰσχυρὰ Γερμανικὴ περίπολία, ἐπετέθη κατὰ θέσεως βορείως τοῦ Αἶν καὶ ἀπεκρούσθη.

Ἡμιεπίσημον Παρισίων: Ἐκτὸς τοῦ Βερτῶν ὁ ἐχθρὸς ἐκδηλοῖ τὴν πρόθεσιν ὅπως ἀναλάβῃ ἀμυντικὴν στάσιν. Ἐπανάληψις μάχης σφοδροτάτης τὴν νύκτα τῆς Πέμπτης πρὸς τὴν Παρασκευὴν εἰς τὸν τομέα Τουωμόν.

Ἡ ὑπόθεσις εἶνε μόνον ἐπεισόδιον γιγαντιαίας μάχης, ἥτις ἐσημείωσεν ἀναποφεύκτους διακυμάνσεις, οὐδὲν ὅμως συνέβη ὅπως κλονήσῃ τὴν ἐμπιστοσύνην μας εἰς τὴν νικηφόρον ἔκβασιν.

Εἰς ἄλλα σημεῖα τοῦ μετώπου καὶ ἰδίᾳ πρὸς τὸ Τμῆμα τῆς Ἀγγλικῆς παρατάξεως ἐγένοντο μέν τινες πολεμικαὶ ἀλλ' ἀσήμαντοι ἐνέργειαι, τῆς ὅλης ἀποφασιστικῆς ἐνεργείας τῶν Γερμανῶν συγκεντρουμένης κατὰ τοῦ φρουριακοῦ συμπλέγματος Βερτῶν, ὅπερ ἀπόφασιν ἔχουσιν, ὡς φαίνεται, νὰ κυριεύσωσιν.

ΡΩΣΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

20)3.—Ἀνακοινωθὲν Πετρουπόλεως. Ἡ καταδίωξις τοῦ ἐχθροῦ εἰς τὴν περιοχὴν Κερμασὰχ (Περσία) ἐξακολουθεῖ· δύο ἐπὶ πλέον τηλεβόλα ἐκυριεύθησαν.

Οἱ πολῖται Τοῦρκοι ἐγκατέλιπον τὴν Τραπεζοῦντα.

—Πολυάριθμα γερμανικὰ ἀεροπλάνα ἔρριψαν βόμβας εἰς τοὺς τομεῖς Ρίγας καὶ Δβίνσκ, ὅπου οἱ Γερμανοὶ μεταχειρίζονται ὡσαύτως ναυτικὰ τηλεβόλα καὶ ἐναερίους τορπίλλας εἰς διάφορα σημεῖα.

Οἱ Ρῶσσοι ἐβομβάρδισαν τὸ Νοβαλεξανδρόβσκ καὶ ἀπέκρουσαν δύο γερμανικὰς ἐπιθέσεις ἐν Γαλικίᾳ.

—Οἱ Τοῦρκοι ἐξακολουθοῦσιν ὑποχωροῦντες πρὸς τὰς διευθύνσεις Ἐρζινζὰν καὶ Βιτλὶς καταλείποντες τὰ τηλεβόλα.

Βραδύτερον ἠγγέλθη καὶ ἡ κατάληψις τοῦ Βιτλίς.

Σοβαρὰ ἡ κατάστασις ἐν Κωνσταντινουπόλει.

Ἀθῆναι.—Εἰδήσεις ἐκ διπλωματικῶν πηγῶν λέγουσιν ὅτι ὁ Ἔμβὲρ πασᾶς ἐπληγώθη ἐν γενομένῃ κατὰ τῆς ζωῆς του ἀποπείρᾳ. Ὁ Δοὺξ τοῦ Μακλεμβούργου ἀπέναντι τῆς σοβαρότητος τῆς καταστάσεως ἐτηλεγράφησεν εἰς τὸν Κάϊζερ ζητῶν ἐσπευσμένως ἀποστολὴν ἐνισχύσεων εἰς Κωνσταντινούπολιν.

—

Ἀθῆναι, 3 Μαρτίου

40.000 Ἰταλικοῦ στρατοῦ, συγκεντρωθέντος ἐν Αὐλῶνι, προσέβαλον αἰφνιδίως τοὺς Αὐστριακούς, οἱ ὁποῖοι μὴ ἀναμένοντες εἰς τοιαύτην στιγμὴν τὴν ἐπίθεσιν, εἶχον ἀπόσυρει ἐξ Ἀλβανίας πολυάριθμα στρατεύματα ἀποστείλαντες ταῦτα εἰς τὰ ρουμανικὰ σύνορα.

Η ΜΑΧΗ ΤΟΥ ΒΕΡΔΟΥΝ

—Ἀφήγησις Γάλλου ἀξιωματικοῦ. — Ἡ ἀνδρεία τῶν Γερμανῶν ἀνωφελής.

Παρίσιοι, 2. (Χ.) — Ἀξιωματικὸς τραυματίας, ὅστις ἔλαβε μέρος εἰς τὰς μάχας τῆς 28ης καὶ 29ης Φεβρουαρίου περὶ τοῦ Δουωμὸν ἀφηγήθη εἰς συντάκτην τῆς «Λιμπερτὲ» ὅτι οἱ Γερμανοὶ ἐπανῆλθον δι' ὀγδόην φορὰν ἐφορμῶντες κατὰ τοῦ χωρίου, συντριβόμενοι ἑκάστοτε πρὸ τῆς θαυμασίας ἀντιστάσεως τῶν στρατιωτῶν μας. Ἀπὸ τοῦ μεσονυκτίου οἱ Γερμανοὶ ἐνεφάνισαν τὰς ἐπιθέσεις των μετὰ πλειοτέρας σφοδρότητος.

Ὁ ἀξιωματικὸς ὁμολογεῖ ἀμερολήπτως ὅτι αἱ ἐχθρικαὶ δυνάμεις ἀπετελοῦντο κατὰ μέγα μέρος ἀπὸ στρατεύματα ἐκλεκτά. Τὸ 15ον σῶμα ἔδειξε γενναιότητα, καίτοι δὲν ἠγνόει ὅτι ἐβάδιζε πρὸς τὸν θάνατον. Οἱ Γερμανοὶ προήλασαν ὡς ἐν παρελάσει μέχρι 20 μέτρων, κατόπιν δ' ἐφώρμησαν κραυγάζοντες: *wurcaerts*! Πῦρ μυδραλλιοβόλων ἐθέρισε τὴν πρώτην γραμμὴν κατόπιν δὲ ἀντήχησεν ἡ διαταγή: Ἐφ' ὅπλου λόγχην, ἐμπρός! Ἡ σῶμα πρὸς σῶμα πάλη ἐντὸς τοῦ σκότους ὑπῆρξε φοβερά. Ἐγένοντο φοβεραὶ παρεννοήσεις, ἀγνοήθη Γερμανὸς ἀξιωματικὸς διατρηθεὶς παρὰ Γερμανικῶν λογχῶν· ἐχθρικὸς λόχος ἐπετέθη κατ' ἀποσπάσματος ὅπερ μετέβαινε νὰ ἐνισχύσῃ. Ἡ μάχη διήρκεσε μέχρι πρωΐας. Τὰ πέριξ τοῦ Δουωμὸν ἦσαν κεκαλυμμένα ἀπὸ πτώματα καὶ τραυματίας.

Ἐξετελέσαμεν ἐπίθεσιν, ἥτις μᾶς ἐπέτρεψε—καταλήγει ὁ ἀξιωματικὸς—νὰ ἐγκατασταθῶμεν εἰς μικρὸν ὀχύρωμα ΒΔ. τοῦ Δουωμόν, ὅθεν οἱ Γερμανοὶ μᾶς ἐμυδραλλιοβόλουν. Ἡ ἡσυχία ἀποκατέστη τὴν πρωΐαν.

ΕΝ ΤΩ ΕΠΑΡΧ. ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ

Ἀριθ. 90)1916.

ΜΕΤΑΞΥ

χ.' Νικόλα Βασιλειάδου
ἐκ Βατυλῆς, Ἐνάγοντος
καὶ
Γιαννῆ Γεωργῆ χ:Κώστα
ἐκ Βατυλῆς, νῦν ἀγνώστου διαμονῆς
Ἐναγομένου.

Τῇ αἰτήσει τοῦ κ. Ρωσσίδου διὰ τὸν ἐνάγοντα ὅπως τὸ Δικαστήριον διατάξῃ τίνι τρόπῳ δέον νὰ γίνῃ ἡ ἐπίδοσις ἀντιγράφου τοῦ κλητηρίου ἐντάλματος τῷ ἄνω ἐναγ